



CRNA GORA
UPRAVA PRIHODA I CARINA
SEKTOR ZA USLUGE I REGISTRACIJU
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj: 5 - 0946279 / 004

U Podgorici, dana 11.04.2023.godine

Uprava prihoda i carina - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu članova 319, 320, 321 i 323 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20), rješavajući po prijavi za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću "MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO" DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU PODGORICA, broj 371357 podnijetoj dana 29.03.2023. u 12:21:57, preko

Ime i prezime: Marija Bjelica

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Registruje se promjena podataka za privredni subjekat "MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO" DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU PODGORICA - registarski broj 5 - 0946279, PIB 03333043, i to:

Statut:

Briše se: Statut od 28.11.2022.

Registruje se - upisuje se: Statut od 18.02.2023.

Osnivač:

Briše se: DUŠAN OPANČAR

[REDACTED]

Udio: 100%

Registruje se - upisuje se: PREDRAG SIMIĆ

[REDACTED]

[REDACTED]

Udio: 100%

Obrazloženje

Podnosilac je dana 29.03.2023 u 12:21:57 podnio prijavu za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO.

preuzela: Marija Bjelica

11.04.2023.

Odredbama člana 319 preciziran je način registracije u CRPS. Stavom 1 ovog člana je predviđeno da se registracija u CRPS vrši na osnovu registracione prijave ili po službenoj dužnosti. Odredbama člana 320 predviđeno je dostavljanje registracione prijave i prateće dokumentacije. Odredbama člana 321 uređuje se postupak registracije u CRPS. Istim članom, stav 4 su precizirani slučajevi kada nadležni organ za registraciju odbija prijavu za registraciju i to: ako su podaci unijeti u registracionu prijavu nepotpuni, ako uz prijavu nije dostavljena kompletna dokumentacija, ako je pod istim nazivom registrovan neki drugi oblik obavljanja privredne djelatnosti i ako je ispunjen poseban uslov za odbijanje zahtjeva za registraciju propisan drugim zakonom.

Odredbama člana 323 propisano je da nadležni organ za registraciju obezbjeđuje da podaci registrovani u CRPS budu istovjetni sa podacima iz registracione prijave. Lica koja zaključuju pravne poslove sa registrovanim privrednim društvima i preduzetnicima snose rizik utvrđivanja tačnosti podataka sadržanih u registru za njihove potrebe. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja. Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 322 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list CG", br. 065/20).



Sam. savjetnik II

Ivana Obradović
Ivana Obradović

Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161017-60-Administrativna taksa. Žalba ne odlaže izvršenje Rješenja.



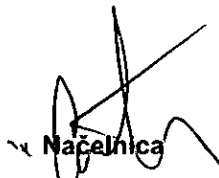
CRNA GORA

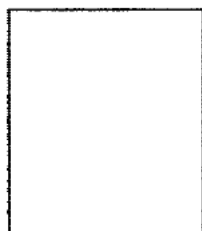
UPRAVA PRIHODA I CARINA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
U Podgorici, dana 11.4.2023

**OGLAS
ZA OBJAVLJIVANJE U SLUŽBENOM LISTU CRNE GORE**

Dana 11.04.2023, pod registarskim brojem 5-0946279/004 CRPS u Podgorici upisao je sljedeće podatke: Promjenu podatka društva "MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO" DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU PODGORICA. Ugovorom i Statutom od 18.02.2023. godine vrši se promjena osnivača. Dokumenta koja sadrže navedene podatke nalaze se u CRPS-u.




Nacelnica
Sanja Bojanić



IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA UPRAVE PRIHODA I CARINA

Registarski broj 5 - 0946279 / 003

PIB/Carinski broj: 03333043

Datum registracije: 18.11.2020.

Datum promjene podataka: 29.11.2022.

"MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO" DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU PODGORICA

Broj važeće registracije: /003

Skraćeni naziv: MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO

Telefon: +38163307333

eMail: slaven.kantar@gmail.com

Web adresa:

Datum zaključivanja ugovora: 13.11.2020.

Datum donošenja Statuta: 13.11.2020. Datum promjene Statuta: 28.11.2022

Adresa glavnog mjesta poslovanja: BUL. DŽORDŽA VAŠINGTONA 98, 8. SPRAT PODGORICA

Adresa za prijem službene pošte: BUL. DŽORDŽA VAŠINGTONA 98, 8. SPRAT PODGORICA

Adresa sjedišta: BUL. DŽORDŽA VAŠINGTONA 98, 8. SPRAT PODGORICA

Pretežna djelatnost: 5229 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju

Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja: DA

Oblik svojine: Privatna

Porijeklo kapitala: Strani

Upisani kapital: 1,00Euro (Novčani 1,00Euro, nenovčani 0,00Euro)

OSNIVAČI:

DUŠAN OPANČAR

Uloga: Osnivač

Udio: 100%

LICA U DRUŠTVU:

ASSET NAMETKULOV [REDACTED]

[REDACTED]
Uloga: Ovlašćeni zastupnik

Ovlašćenja u prometu: Ograničeno (Za raspolaganje sredstvima na bankovnim računima
potreban supotpis izvršnog direktora)

Ovlašćen da djeluje: KOLEKTIVNO (Sa direktorom društva,)

SVETLANA KOROLITSKY [REDACTED]

[REDACTED]
Uloga: Ovlašćeni zastupnik

Ovlašćenja u prometu: Ograničeno (Za raspolaganje sredstvima na bankovnim računima
potreban supotpis izvršnog direktora)

Ovlašćen da djeluje: KOLEKTIVNO (Sa direktorom društva,)

DUŠAN OPANČA [REDACTED]

[REDACTED]
Uloga: Izvršni direktor

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ()

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ()

Izdato: 29.03.2023 godine u 12:19h

MP

Načelnica

Sanja Bojanić

Shodno odredbama Zakona o privrednim društvima („Službeni list CG“, br. 065/20 i 146/21) i Statuta privrednog društva „MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO“ d.o.o Podgorica, reg. br. 50946279, PIB 03333043, sa sjedištem na adresi Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, Podgorica (“Društvo”), dana 18.02.2023. godine, u Podgorici, zaključuje se:

UGOVOR O PRENOSU UDJELA

Između:

1. Dušana Opančara,

2. Predraga Simića,

Zajednički označeni kao "Ugovorne strane" a pojedinačno kao "Ugovorna strana".

PREAMBULA

S obzirom na to da:

- A. je Prenosilac udjela osnivač i vlasnik 100% udjela u Društvu;
- B. Prenosilac udjela namjerava da prenese Udio u Društvu na Sticaoca, a Sticalac namjerava da stekne udio u Društvu od Prenosioca udjela u skladu sa uslovima iz ovog Ugovora;

Ugovorne strane su se dogovorile kako slijedi:

1. Predmet Ugovora

1.1 U skladu sa ostalim uslovima iz ovog Ugovora:

- a) Prenosilac udjela je saglasan da ustupi i prenese 100% udjela u Društvu na Sticaoca udjela. Sticalac je saglasan i prihvata prenos i sticanje udjela od Prenosioca.
- b) Pravo vlasništva na udjelu, kao i sva prateća prava biće prenijeti na Sticaoca danom registracije u Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici.

1.2 Nakon prenosa prava na udjelu kao i ostalih pratećih prava u skladu sa odredbama ovog Ugovora:

- a) Prenosilac udjela prestaje da bude osnivač Društva, te gubi sva prava po osnovu mjerodavnog prava i/ili Statuta Društva;
- b) Sticalac postaje vlasnik 100% udjela u cjelokupnom kapitalu Društva.

2. Naknada

Udio se prenosi bez naknade.

3. Garancije

Prenosilac udjela izjavljuje i garantuje da je u momentu zaključivanja ovog Ugovora isključivi i ničim ograničen vlasnik 100% udjela u Društvu, te da ne postoje bilo kakve vrste tereta na njegovom udjelu, kao i da je neograničen u pravu da raspolaze istim.

4. Saglasnost za upis

Prenosilac udjela daje saglasnost da se Sticalac može upisati kao osnivač shodno svom udjelu u cjelokupnom kapitalu Društva kod Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu ovog Ugovora bez njegovog daljeg učešća, priznanja ili davanja odobrenja.

5. Obavještenja

Svako obavještenje, saopštenje ili dokument koji se izdaje ili priprema na osnovu ovog Ugovora biće izrađeno u pisanoj formi na crnogorskom jeziku i smatraće se da je uredno izrađeno i dostavljeno u slučaju lične dostave, email-a i faksa sledećeg radnog dana nakon dostave, a u slučaju slanja preporučenom poštom, 10 (deset) radnih dana nakon slanja.

6. Dejstvo Ugovora

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

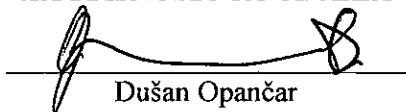
7. Mjerodavno pravo

Na ovaj Ugovor će se primenjivati pravo Crne Gore.

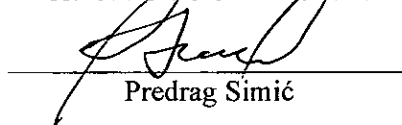
8. Ostale odredbe

Ovaj Ugovor je zaključen u 2 identična primjerka, od kojih će svaka Ugovorna strana zadržati po jedan primjerak.

ZA PRENOSIOCA UDJELA


Dušan Opančar

ZA STICALOCA UDJELA


Predrag Simić

Република Србија
ЈАВНИ БЕЛЕЖНИК
Невена Животић
Београд - Нови Београд
Јурија Гагарина 22 И

УОП - I:868-2023
Страна 1 (један)

Потврђује се да је

Душан Опанчар

издата 03.08.2013 од стране ПС САНСКИ БЕЛАНЦ.

Исправа странке, написана на компјутерском штампачу и састоји се од 2 (две) стране/а, оверена је у 1 (један) примерка за потребе странке, а 1 (један) оверен примерак, остаје код поступајућег јавног бележника.

Јавни бележник овером ове исправе потврђује потпис странке и не одговара за садржину исправе.

Накнада за оверу 1 (један) примерака наплаћена је у укупном износу од 360,00 (триста шездесет динара) са урачунатим ПДВ-ом на основу члана 21 тарифног броја 8 јавнобележничке тарифе.

ЈАВНИ БЕЛЕЖНИК
Невена Животић
Београд - Нови Београд
Јурија Гагарина 22 И

За јавног бележника
Јавнобележнички
сарадник
Анђела Мосуровић
број решења: 4582-2-IV-
8/2022
од 23.12.2022. год.

УОП - I:868-2023

Дана 17.02.2023. (седамнаестог фебруара две хиљаде двадесеттреће) године у 16:01 (шеснаест часова и један минут), у Београду, оверено у 1 (један) примерак/ка за потребе странке.



(потпис)

(печат)

Јавни бележник
Невена Животић
Београд - Нови Београд



Napomena: Podnosiocu Mariji Bjelici
Dala na REVERS original punomoćje
od Dušana Opančara, ~~RAI~~
Dana, 7.04.2023. Brava.

Podnosilac Marija Bjelica: Marija
Bjelica

CRNA GORA

UPRAVA PRIHODA I CARINA

CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 371357

Punomoćje VRAĆENO 07.04.2023

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Brava
Marija Bjelica

Potvrđuje se da je MARIJA BJELICA dostavio-la dokument za Promjena društva sa ograničenom odgovornošću – DOO - MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO - DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU iz PODGORICA, registarski broj:50946279 sa sljedećim prilogima:

Statut društva

Ugovor o prenosu udjela

Punomoćje

Kopija lične karte

Obrazac

Datum prijema dokumentacije: 29.3.2023. god.

Podnosilac prijave

Marija Bjelica

Dokument primio/la

Maja Zejak, Samostalna referentkinja

M.P.

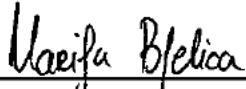
Uputstvo za praćenje prijave: Prijava se može pratiti putem sajta www.crps.me odabirom stavke menija PRETRAGA REGISTRA, zatim PRETRAGA PREDMETA. U ponuđena polja unijeti broj predmeta i datum prijema dokumentacije i kliknuti dugme TRAŽI. Ukoliko je prikazan status **OBRAĐEN** rješenje se može preuzeti. Broj kontakt telefona CRPS-a: +38220230858.

CRPS

Jedinstvena prijava za registraciju privrednih subjekata i ostalih oblika obavljanja privredne djelatnosti

1. PODNOSILAC PRIJAVE ¹												
Prijavu podnosi:		1.1. Zastupnik		X	1.2. Punomoćnik		1.3. Prokurista					
1.1.1. JMB ² /ID				1.1.2. Država								
1.1.3. IME		Marija		1.1.4. PREZIME		Bjelica						
2. VRSTA REGISTRACIJE u CRPS												
2.1. Osnivanje		x		2.2. Promjena		2.3. Brisanje		2.4. Rezervacija naziva				
3. REGISTRACIJA U DRUGIM REGISTRIMA												
3.1. Registar poreskih obveznika												
3.2. Registar obveznika na dodatnu vrijednost				3.3. Carinski registar								
3.4. Registar uprave za inspekcijske poslove (tržišna inspekcija)				3.5. Opštinski organ uprave nadležan za poslove privrede								
3.6. Registar stanovnika												
4. OSNOVNI PODACI O SUBJEKTU KOJI JE PREDMET REGISTRACIJE												
Oblik organizovanja												
x	DOO		PREDUZETNIK	AD		KD		DIO STRANOG DRUŠTVA		USTANOVA		OD
	NVO		ZADRUGA			KOOPERATIVA		INVESTICIONI FOND		PODRUŽNICA		OSTALO
4.1. Puni naziv društva			„Midland Fundco Montenegro“ DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU PODGORICA									
4.2. Skraćeni naziv			„Midland Fundco Montenegro“									
4.3. PIB:			03333043			4.4. Registarski broj:			50946279			
4.5. Alternativni naziv / trgovački naziv ³ / naziv podružnice												
4.6. Novi naziv društva:												
4.7. Broj Rješenja CRPS-a za rezervisani naziv												
4.5. ADRESA UPRAVE – SJEDIŠTA DRUŠTVA												
4.5.1. Ulica i broj:												
4.5.2. Mjesto:						4.5.3. Opština:						
4.5.4. Država:												
4.6. ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE												
4.6.1. Ulica i broj:												
4.6.2. Mjesto:						4.6.3. Opština:						
4.6.4. Država:												
4.7. ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA												
4.7.1. Ulica i broj:												
4.7.2. Mjesto:						4.7.3. Opština:						

¹Obavezno za sveo blike privrednih subjekata²Za strano fizičko lice unijeti broj pasoša ili drugog identifikacionog dokumenta i državu izdavanja³Obavezno za preduzetnike/diostranog društva

4.8. KONTAKT:					
4.8.1. Telefon/fax:					
4.8.2. E-mail adresa:		4.8.3. web adresa:			
4.9. PRETEŽNA DJELATNOST⁴					
4.9.1. Nova pretežna djelatnost ⁵ :					
5. REGISTRACIJA OSNIVANJA/PROMJENE - PRIVREDNI SUBJEKAT⁶					
NASTANAK					
Osnivanje			Spajanje		
Podjela			Na drugi način		
5.1. Rok na koji se društvo osniva (upisati broj mjeseci)					
5.2. Datum donošenja statuta			19.02.2023.		
5.3. Datum zaključenja Ugovora ili odluke o osnivanju					
5.4. Ukoliko je subjekat prethodno registrovan/licenciran kod druge državne institucije navesti kod koje					
5.5. Broj Rješenja pod kojim je registrovan			Datum Rješenja		
6. OBLIK SVOJINE					
Privatna			Zadružna		
Dva ili više oblika svojine			Državna		
7. SPOLINO-TRGOVINSKI PROMET:					
Da			Ne		
8. KAPITAL					
8.1. Porijeklo kapitala					
Domaći		Strani		Mješoviti	
8.2. Podaci o osnovnom kapitalu					
8.2.1. Osnivački kapital		8.2.2. Povećanje		8.2.3. Smanjenje	
Osnovni kapital	Početni osnivački kapital	Iznos promjene kapitala	Kapital nakon promjene		
Ukupno(novčani + nenovčani)	€	€	€	€	€
novčani – iznos	€	€	€	€	€
nenovčani – iznos	€	€	€	€	€
riješenošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.					
Datum: 29.03.2023.			 Potpis podnosioca prijave		

⁴Šifarnik djelatnosti dostupan na šalteru CRPS-a

⁵ Popunja se ukoliko se mijenja pretežna djelatnost

⁶Popunjavaju osnivači akcionarskog, ortačkog, komanditnog društva, društva sa ograničenom odgovornošću, nevladinih organizacija, ustanova i zadruga

9. LICE U DRUŠTVU		Imenovanje		Promjena	X	Prestanak
9.1. MB / JMB: [REDACTED]				*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša *za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru *ID lica		
9.2 NAZIV/ IME	Dušan			PREZIME	Opančar	
9.3 Pol	X	Muški		Ženski	9.4. Datum rođenja	

9.5. A	[REDACTED]					
9.5.1. C	[REDACTED]					
9.5.2. C	[REDACTED]					
9.5.3. C	[REDACTED]					

10. ULOGA: (odabrati jednu od ponuđenih)			
X	Osnivač		Izvršni direktor
	Član DOO		Direktor
	Ortak		Predsjednik organa upravljanja
	Komanditor		Član nadzornog odbora
	Komplementar		Član odbora direktora
	Zadugar		Član upravnog odbora
	Preduzetnik		Član odbora za reviziju
	Poslovođa		Sekretar društva
	Prokurista		Ovlašćeni zastupnik
	Revizor		Lice koje predstavlja podružnicu
	Likvidator		Lice koje odgovara
	Drugo (*upisati ako je drugačije od ponuđenog)		

10.1. UDIO		%
(*Popuniti ukoliko je odabrana uloga osnivač, člana, ortaka)		

10.2. Ovlašćenja u prometu		Neograničena		Ograničena
*Unijeti opis ograničenja				

10.3. Ovlašćen da djeluje		Pojedinačno		Kolektivno	Članovima organa upravljanja
*Upisati sa kim, ako je kolektivno					Sekretarom društva
					Direktorom društva
**Upisati ako je drugačije od ponuđenog					

Saglasnost sa imenovanjem	
Potpis	[REDACTED]

[REDACTED] odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.

JMBG/B. pasoša:

Datum: 29.03.2023.

Marica Bjelica



11. L	☒			Promjena		Prestanak
9.1. M				*za strano fizičko lice unijeti broj pasoša *za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru *ID lica		
9.2 NAZIV/ IME	Predrag			PREZIME	Simić	
9.3 Pol	☒	Muški	☐	Ženski	9.4. Datum rođenja	
9.5. ADRESA						
9.5.1. Ulica i broj				*Državljanstvo	(samo za strane državljane)	
9.5.2. Opština				Mjesto:		
9.5.3 Država				*Zanimanje	{ za članove upravnog odbora,,odbora direktora i nadzm.odbora)	
12. ULOGA: (odabrati jednu od ponuđenih)						
☒	Osnivač			Izvršni direktor		
	Član DOO			Direktor		
	Ortak			Predsjednik organa upravljanja		
	Komanditor			Član nadzornog odbora		
	Komplementar			Član odbora direktora		
	Zadrugar			Član upravnog odbora		
	Preduzetnik			Član odbora za reviziju		
	Poslovođa			Sekretar društva		
	Prokurista			Ovlašćeni zastupnik		
	Revizor			Lice koje predstavlja podružnicu		
	Likvidator			Lice koje odgovara		
	Drugo (*upisati ako je drugačije od ponuđenog)					
10.1. UDIO				100	%	
(*Popuniti ukoliko je odabrana uloga osnivač, člana, ortaka)						
10.2. Ovlašćenja u prometu			Neograničena		Ograničena	
						*Unijeti opis ograničenja
10.3. Ovlašćen da djeluje			Pojedinačno		Kolektivno	Članovima organa upravljanja
					*Upisati sa kim, ako je kolektivno	Sekretarom društva
						Direktorom društva
					**Upisati ako je drugačije od ponuđenog	
						Saglasnost sa imenovanjem
						Potpis
Ja, ispodnospisani, ovim putem izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.						
Datum: 29.03.2023.				Marija Bfelica Potpis podnosioca prijave		

13. NAZIV ORGANA UPRAVLJANJA

	Izvršni direktor		Nadzorni odbor
	Upravni odbor		Skupština akcionara / Skupština društva
	Odbor direktora		Drugo (upisati)
11.1 Broj Rješenja Komisije za tržište kapitala kojim se potvrđuje uspješnost postupka javne emisije akcija kod sukcesivnog osnivanja AD			
11.2 Broj Rješenja Komisije za tržište kapitala o evidentiranju osnivačkih akcija u slučaju simultanog osnivanja AD			

12 MATIČNO DRUŠTVO (*obavezno za dio stranog društva)

12.1 Oblik organizovanja:	
12.2 Registarski broj:	
12.3 Matični broj:	
12.4 Naziv matičnog društva:	
12.5 Država matičnog društva:	
12.6 Mjesto matičnog društva:	
12.7 Datum donošenja statuta:	
12.8 Datum zaključenja / donošenja ugovora ili odluke o osnivanju:	

13 DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE FONDOM (*obavezno za investicioni fond)

MB društva:	
Naziv društva:	

14 FINANSIJSKA DOKUMENTA

Bilans uspjeha		Bilans stanja
Druga vrsta finansijskog iskaza (upisati)		
Godina dokumenta		
Drugo		

Pod ličnom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su podaci navedeni u prijavi tačni i potpuni.

Datum: 29.03.2023.

Marija Bfelica
Potpis podnosioca prijave

15. Podaci o vlasništvu nad akcijama i udjelima u drugim društvima registrovanim u Crnoj Gori

15.1. Da li lice ima učešće preko 30% u kapitalu privrednog društva nad kojim je otvoren stečaj ili postupak likvidacije, koje ne izmiruje poreske obaveze, odnosno čiji su računi blokirani u postupku prinudne naplate?

☐

DA

☐

NE

15.1.1 . Koje je to društvo/društva (upisati naziv i Pib)

15.2. Da li lice ima učešće preko 30% nad akcijama u akcionarskim društvima registrovanim na teritoriji Crne Gore?

☐

DA

☐

NE

15.2.1. Koje je to društvo/društva (upisati naziv i Pib)

Marifa Breljica

potpis

On the basis of Article 271 of the Business Organization Law of Montenegro (Official Gazette of Montenegro, no. 065/20, 146/21),

Predrag Simić, [REDACTED],

Na osnovu člana 271 Zakona o privrednim društvima Crne Gore (Službeni list CG, br. 065/20),

Predrag Simić, [REDACTED],

on 18.02.2023. has adopted the following:

CONSOLIDATED ARTICLES OF ASSOCIATION

of "Midland Fundco Montenegro" d.o.o.

DEFINITIONS

Article 1

In these Articles of Association:

Articles of Association

means these articles of association as the main statutory document of the Company.

Authorized Representative

means a natural person carrying in principle the same rights as the Executive Director, as further explained in Article 9.

Business Day

means a day (other than a public holiday, Saturday or Sunday) on which banks generally are open to transact in Montenegro for a full range of business.

Capital

means the registered capital of the Company.

Company

means this company subject to these Articles of Association.

dana 18.02.2023. godine donio je sljedeći:

PREČIŠĆENI STATUT

"Midland Fundco Montenegro" d.o.o.

DEFINICIJE

Član 1

U ovom Statutu:

Statut

podrazumijeva ovaj statut kao glavni akt Društva.

Ovlašćeni Zastupnik

podrazumijeva fizičko lice koje u principu ima ista prava kao i Izvršni Direktor, na način dalje definisan u Članu 9.

Radni dan

podrazumijeva dan (različit od državnih praznika, subote i nedjelje) kojim su Banke u Crnoj Gori obično otvorene i spremne za kompletan asortiman poslovnih usluga.

Kapital

podrazumijeva registrovani kapital Društva.

Društvo

podrazumijeva Društvo koje je predmet ovog Statuta.

Executive Director

means the director of the Company.

Distributions

means any and all distributions made by the Company throughout its life to the Founders including the payment of dividends and/or cash proceeds from the liquidation of the assets of the Company.

EUR

means the single or unified European currency of the participating member states of the Economic and Monetary Union as contemplated by the Treaty of Rome of 25 March 1957, as may be amended or supplemented from time to time.

BASIC PROVISIONS

Article 2

(1) The Founder establishes **“Midland Fundco Montenegro”** d.o.o. Podgorica, Montenegro, for the purpose of engaging in commercial activities for profit (**“Company”**).

(2) **“Midland Fundco Montenegro”** d.o.o. Podgorica, shall become a legal entity on the date of its registration with the Central Registry of Business Entities.

(3) The Company is established for an unlimited period of time.

NAME AND SEAT OF THE COMPANY

Article 3

(1) The Company shall conduct its business activities under the name **“Midland Fundco Montenegro”** društvo sa ograničenom odgovornošću Podgorica.

(2) The abbreviated name of the Company is **“Midland Fundco Montenegro”** d.o.o.

(3) The seat of the Company as well as the legal address for receipt of official documents is Boulevard Džordža Vašingtona no. 98, 8th floor, 81000 Podgorica, Montenegro.

Izvršni Direktor

podrazumijeva direktora Društva.

Podjela dobiti

podrazumijeva pojedinačne i sve isplate dobiti koje Društvo dijeli Osnivačima za vrijeme postojanja Društva uključujući isplate na osnovu dividende i/ili gotovine preostale od likvidacione mase Društva.

EUR

podrazumijeva pojedinačnu ili zajedničku valutu zemalja članica potpisnica Ekonomske i Monetarne Unije te sporazuma u Rimu od 25 marta 1957.godine, koji mogu biti izmijenjeni odnosno dopunjeni s vremena na vrijeme.

OSNOVNE ODREDBE

Član 2

(1) Osnivač osniva **“Midland Fundco Montenegro”** d.o.o. Podgorica, Crna Gora, za obavljanje privrednih djelatnosti radi ostvarivanja dobiti (**“Društvo”**).

(2) **“Midland Fundco Montenegro”** d.o.o. Podgorica, postaje pravno lice danom registrovanja u Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici.

(3) Društvo se osniva na neodređeno vrijeme.

NAZIV I SJEDIŠTE DRUŠTVA

Član 3

(1) Društvo će poslovati pod imenom **“Midland Fundco Montenegro”** društvo sa ograničenom odgovornošću Podgorica.

(2) Skraćeni naziv Društva je **“ Midland Fundco Montenegro ”** d.o.o.

(3) Sjedište Društva kao i zvanična adresa Društva za prijem službenih dokumenata je Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, 8. sprat, 81000 Podgorica, Crna Gora.

(4) For its business activities, the Company shall use a seal containing the name and business seat of the Company. The shape, size and use of the seal shall be prescribed by the Founders of the Company.

BUSINESS ACTIVITIES OF THE COMPANY

Article 4

(1) The principal business activity of the Company is classified under the code 52.29 Other auxiliary transport activities.

(2) The Company may further undertake the following other activities:

01.11 Growing of cereals (except for rice), legume and oilseed
01.12 Growing of rice
01.13 Growing of vegetables, melons and root crops
01.14 Growing of sugar cane
01.15 Growing of tobacco
01.16 Growing of plants for fibre production
01.19 Growing of other one-year and two-years plants
01.21 Growing of grapes
01.22 Growing of tropical and subtropical fruit
01.23 Growing of citrus fruit
01.24 Growing of apple-like and stone fruit
01.25 Growing of other woody and bushy fruit and nuts
01.26 Growing of oil products
01.27 Growing of plants for beverage preparation
01.28 Growing of spice, aromatic plants and herbs
01.29 Growing of other perennials
01.30 Growing of seed material
01.41 Dairy farming
01.42 Farming of other cattle
01.43 Farming of horses and other equidae
01.44 Farming of camels and lamas
01.45 Farming of sheep and goats
01.46 Farming of swine
01.47 Farming of poultry
01.49 Other farming of animals
01.50 Miscellaneous agricultural manufacturing
01.61 Service activities for growing crops and plants
01.62 Additional activities for farming of animals
01.63 Activities after the harvest
01.64 Seed processing
01.70 Hunting, trapping and suitable service activities
02.10 Raising forests and other activities
02.20 Felling
02.30 Collecting forest products

(4) U svom poslovanju Društvo upotrebljava pečat koji sadrži naziv i sjedište Društva. Oblik, veličinu i način upotrebe pečata propisuju Osnivači Društva.

DJELATNOST DRUŠTVA

Član 4

(1) Osnovna djelatnost društva je klasifikovana pod šifrom 52.29 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju.

(2) Društvo može obavljati i druge djelatnosti:

01.11 Gajenje žita (osim pirinča), leguminoza i uljarica,
01.12 Gajenje pirinča,
01.13 Gajenje povrća, bostana, korjenastih i krtolastih biljaka,
01.14 Gajenje šećerne trske,
01.15 Gajenje duvana,
01.16 Gajenje biljaka za proizvodnju vlakana,
01.19 Gajenje ostalih jednogodišnjih i dvogodišnjih biljaka,
01.21 Gajenje grožđa,
01.22 Gajenje tropskog i suptropskog voća,
01.23 Gajenje agruma,
01.24 Gajenje jabučastog i koštičavog voća,
01.25 Gajenje ostalog drvenastog, žbunastog i jezgrastog voća,
01.26 Gajenje uljnih plodova,
01.27 Gajenje biljaka za pripremanje napitaka,
01.28 Gajenje začinskog, aromatičnog i ljekovitog bilja,
01.29 Gajenje ostalih višegodišnjih biljaka,
01.30 Gajenje sadnog materijala,
01.41 Uzgoj muznih krava,
01.42 Uzgoj i drugih goveda i bivola,
01.43 Uzgoj konja i drugih kopitara,
01.45 Uzgoj ovaca i koza,
01.46 Uzgoj svinja,
01.47 Uzgoj živine,
01.49 Uzgoj ostalih životinja,
01.50 Mješovita poljoprivrednoproizvodnja,
01.61 Uslužne djelatnosti za gajenje usjeva i zasada,
01.62 Pomoćne djelatnosti za uzgoj životinja,
01.63 Aktivnosti poslije žetve,
01.64 Dorada sjemena,
01.70 Lov, traperstvo i odgovarajuće uslužne djelatnosti,
02.10 Gajenje šuma i ostale šumarske djelatnosti,

02.40 Service activities related to forestry	02.20 Sječ adrveća.,
03.11 Sea fishing	02.30 Sakupljanje šumskih plodova, osim drveta,
03.12 Freshwater fishing	02.40 Uslužne djelatnosti u vezi sa šumarstvom,
03.21 Sea aquaculture	03.11 Morski ribolov,
03.22 Freshwater aquaculture	03.12 Slatkovodni ribolov,
05.10 Mining of stone coal	03.21 Morska akvakultura,
05.20 Mining of dark coal and lignite	03.22 Slatkovodna akvakultura,
06.10 Extraction of petroleum	05.10 Vađenje kamenog uglja,
06.20 Extraction of natural gas	05.20 Vađenje mrkog uglja i lignite,
07.10 Mining of iron ores	06.10 Vađenje sirove nafte,
07.21 Mining of uranium and thorium	06.20 Vađenje prirodnog gasa,
07.29 Mining of other non-ferrous metals ores	07.10 Vađenje ruda gvožđa,
08.11 Quarrying of ornamental and building stone, limestone, plaster, lime and schists	07.21 Vađenje ruda uranijuma i torijuma,
08.12 Mining of gravel, sand, clay and kaolin	07.29 Vađenje ostalih rud aobojenih metala,
08.91 Mining of minerals for the production of chemical and fertiliser mineral	08.11 Vađenje građevinskog i u.krasnog kamena, krečnjaka, sirovog gipsa, krede i škriljca,
08.92 Extraction of peat	08.12 Vađenje šljunka, pijeska, gline i kaolina
08.93 Production of salt	08.91 Vađenje minerala za proizvodnju mineralnih đubriva i hemikalija,
08.99 Other mining and quarrying	08.92 Vađenje treseta,
09.10 Service activities related to crude petroleum and natural gas extraction	08.93 Vađenje soli,
09.90 Service activities related to other ore and stone mining	08.99 Ostalo vađenje ruda i kamena,
10.11 Process and preserving of meat	09.10 Uslužne djelatnosti u vezi sa vađenjem nafte i prirodnog gasa,
10.12 Process and preserving of poultry meat	09.90 Uslužne djelatnosti u vezi sa vađenjem ostalih ruda i kamena,
10.13 Manufacture of meat products	10.11 Prerada i konzervisanje mesa,
10.20 Processing and preserving fish, crustaceans and mollusk	10.12 Prerada i konzervisanje živinskog mesa,
10.31 Processing and preserving of potato	10.13 Proizvodnja mesnih prerađevina,
10.32 Manufacture of fruit and vegetable juice	10.20 Prerada i konzervisanje ribe, ljuskara i mekušaca,
10.39 Other processing and preserving of fruit and vegetables	10.31 Prerada i konzervisanje krompira,
10.41 Manufacture of oil and fat	10.32 Proizvodnja sokova od voća i povrća,
10.42 Manufacture of margarine and similar edible fats	10.39 Ostala prerada i konzervisanje voća i povrća,
10.51 Operation of dairies and cheese makings	10.41 Proizvodnja ulja i masti,
10.52 Manufacture of ice cream	10.42 Proizvodnja margarina i sličnih jestivih masti,
10.61 Manufacture of grain mill products	10.51 Prerada mlijeka i proizvodnja sireva,
10.62 Manufacture of starches and starch products	10.52 Proizvodnja sladoleda,
10.71 Manufacture of bread, fresh pastry goods and cakes	10.61 Proizvodnja mlinskih proizvoda,
10.72 Manufacture of rusks, biscuits, preserved pastry goods and cakes	10.62 Proizvodnja skroba i proizvoda od skroba,
10.73 Manufacture of macaroni, noodles and similar farinaceous products	10.71 Proizvodnja hljeba, svježeg peciva i kolača
10.81 Manufacture of sugar	10.72 Proizvodnja dvopeka, keksa, trajnog peciva i kolača,
10.82 Manufacture of coco, coffee and confectionary products	10.73 Proizvodnja makarona, rezanaca i sličnih proizvoda od brašna,
10.83 Manufacture of coffee and tea	10.81 Proizvodnja šećera,
10.84 Manufacture of condiments and seasonings	10.82 Proizvodnja kakaoa, čokolade i konditorskih proizvoda,
10.85 Manufacture of prepared food	10.83 Prerada čaja i kafe,
	10.84 Proizvodnja začina i drugih dodataka hrani,
	10.85 Proizvodnja gotovih jela,

10.86 Manufacture of homogenised food preparation and dietetic food
 10.89 Manufacture of other food products
 10.91 Manufacture of prepared feeds for farm animals
 10.92 Manufacture of prepared pet foods
 11.01 Distillation, refinement and mixture of drinks
 11.02 Production of wines
 11.03 Production of cider and other fruit wines
 11.04 Production of other non-distilled fermented drinks
 11.05 Manufacture of beer
 11.06 Manufacture of malt
 11.07 Manufacture of refreshing drinks, mineral water and other bottled water
 12.00 Manufacture of tobacco products
 13.10 Preparation and spinning of textile fibres
 13.20 Manufacture of fabric
 13.30 Finishing of textiles
 13.91 Manufacture of knitted and crocheted goods
 13.92 Manufacture of made-up textile articles, except apparel
 13.93 Manufacture of carpets and rugs
 13.94 Manufacture of cordage, rope, twine and netting
 13.95 Manufacture of non-woven textile and goods of non-woven textile, except apparel
 13.96 Manufacture of other technical and industrial textile
 13.99 Manufacture of other textile goods
 14.11 Manufacture of leather clothes
 14.12 Manufacture of work wear
 14.13 Manufacture of other outerwear
 14.14 Manufacture of underwear
 14.19 Manufacture of other wearing apparel and accessories
 14.20 Manufacture of fur goods
 14.31 Manufacture of knitted and crocheted socks
 15.11 Tanning and leather processing and dyeing of fur
 15.12 Production of luggage and hand bags, saddler and harness
 15.20 Manufacture of footwear
 16.10 Sawmilling and processing of wood
 16.21 Manufacture of veneer sheet and panels
 16.22 Manufacture of wood flooring
 16.23 Manufacture of other builders carpentry and joinery
 16.24 Manufacture of wooden containers
 16.25 Manufacture of other products of wood, cork, straw and plaiting materials
 17.11 Manufacture of cellulose fibres
 17.12 Manufacture of paper and paperboard

10.86 Proizvodnja homogenizovanih hranljivih preparata i dijetetske hrane,
 10.89 Proizvodnja ostalih prehrambenih proizvoda,
 10.91 Proizvodnja gotove hrane za domaće životinje,
 10.92 Proizvodnja gotove hrane za kućne ljubimce,
 11.01 Destilacija, prečišćavanje i miješanje pića,
 11.02 Proizvodnja vina od grožđa,
 11.03 Proizvodnja pića i ostalih voćnih vina,
 11.04 Proizvodnja ostalih nedestilovanih fermentisanih pića,
 11.05 Proizvodnja piva,
 11.06 Proizvodnja slada,
 11.07 Proizvodnja osvježavajućih pića, mineralne vode i ostale flaširane vode,
 12.00 Proizvodnja duvanskih proizvoda,
 13.10 Priprema i predenje tekstilnih vlakana,
 13.20 Proizvodnja tkanina,
 13.30 Dovršavanje tekstila,
 13.91 Proizvodnja pletenih i kukičanih materijala,
 13.92 Proizvodnja gotovih tekstilnih proizvoda, osim odjeće,
 13.93 Proizvodnja tepiha i prekrivača za pod,
 13.94 Proizvodnja užadi, kanapa, pletenica i mreža,
 13.95 Proizvodnja netkanog tekstila i predmeta od tog tekstila, osim odjeće,
 13.96 Proizvodnja ostalog tehničkog i industrijskog tekstila,
 13.99 Proizvodnja ostalih tekstilnih predmeta,
 14.11 Proizvodnja kožne odjeće,
 14.12 Proizvodnja radne odjeće,
 14.13 Proizvodnja ostale odjeće,
 14.14 Proizvodnja rublja,
 14.19 Proizvodnja ostalih odjevnih predmeta i pribora,
 14.20 Proizvodnja proizvoda od krzna,
 14.31 Proizvodnja pletenih i kukičanih čarapa,
 15.11 Štavljenje i dorada kože, dorada i bojenje krzna,
 15.12 Proizvodnja putnih i ručnih torbi i sl., saračkih proizvoda i kaiševa,
 15.20 Proizvodnja obuće,
 16.10 Rezanje i obrada drveta,
 16.21 Proizvodnja furnira i ploča od drveta,
 16.22 Proizvodnja parketa,
 16.23 Proizvodnja ostale građevinske stolarije i elemenata,
 16.24 Proizvodnja drvene ambalaže,
 16.25 Proizvodnja drugih proizvoda od drveta, plute, slame i pletarskih materijala
 17.11 Proizvodnja vlakana celuloze,
 17.12 Proizvodnja papira i kartona,
 17.21 Proizvodnja talasastog papira i kartona i ambalaže od papira i kartona,

17.21 Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper and paperboard	17.22 Proizvodnja predmeta od papira za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu,
17.22 Manufacture of paper goods for personal and household use	17.23 Proizvodnja kancelarijskih predmeta od papira,
17.23 Manufacture of paper stationary	17.24 Proizvodnja tapeta,
17.24 Manufacture of wallpaper	17.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od papira i kartona,
17.29 Manufacture of other paper and paperboard products	18.11 Štampanje novena,
18.11 Printing of newspapers	18.12 Ostalo štampanj,
18.12 Other printing activities	18.13 Usluge pripreme za štampu,
18.13 Pre-press activities	18.14 Knjigovezačke i srodne usluge,
18.14 Bookbinding and related activities	18.20 Umnožavanje snimljenih zapisa,
18.20 Reproduction of recorded materials	19.10 Proizvodnja produkata koksovanja,
19.10 Manufacture of coke oven products	19.20 Proizvodnja derivata nafte,
19.20 Manufacture of refined petroleum products	20.11 Proizvodnja industrijskih gasova,
20.11 Manufacture of industrial gasses	20.12 Proizvodnja sredstava za spravljanje boja i pigmenata,
20.12 Manufacture of dyes and pigments	20.13 Proizvodnja ostalih osnovnih neorganskih hemikalija,
20.13 Manufacture of other inorganic basic chemicals	20.14 Proizvodnja ostalih osnovnih organskih hemikalija,
20.14 Manufacture of other basic organic chemicals	20.15 Proizvodnja vještačkih đubriva i azotnih jedinjenja,
20.15 Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds	20.16 Proizvodnja plastičnih masa u primarnim oblicima,
20.16 Manufacture of plastics in primary forms	20.17 Proizvodnja sintetičkog kaučuka u primarnim oblicima,
20.17 Manufacture of synthetic rubber in primary forms	20.20 Proizvodnja pesticida i drugih hemikalija za poljoprivredu,
20.20 Manufacture of pesticides and other agro-chemical products	20.30 Proizvodnja boja, lakova i sličnih premaza, grafičkih boja i kitova,
20.30 Manufacture of paint, varnishes, similar coating, printing ink and mastics	20.41 Proizvodnja sapuna i deterdženata, sredstava za čišćenje i poliranje,
20.41 Manufacture of soaps and detergents, cleaning and polishing preparations	20.42 Proizvodnja parfema i toaletnih preparata,
20.42 Manufacture of perfumes and toilet preparations	20.51 Proizvodnja eksploziva,
20.51 Manufacture of explosives	20.52 Proizvodnja sredstava za lijepljenje,
20.52 Manufacture of glues and gelatines	20.53 Proizvodnja eteričnih ulja,
20.53 Manufacture of essential oils	20.59 Proizvodnja ostalih hemijskih proizvoda,
20.59 Manufacture of other chemical product	20.60 Proizvodnja vještačkih vlakana,
20.60 Manufacture of man-made fibres	22.11 Proizvodnja guma za vozila, protektiranje guma za vozila,
22.11 Manufacture and protection of rubber tyres	22.19 Proizvodnja ostalih proizvoda od gume,
22.19 Manufacture of other rubber products	22.21 Proizvodnja ploča, listova, cijevi i profila od plastike,
22.21 Manufacture of plastic plates, sheets, tubes and profiles	22.22 Proizvodnja ambalaže od plastike,
22.22 Manufacture of plastic packing goods	22.23 Proizvodnja predmeta od plastike za građevinarstvo,
22.23 Manufacture of builders' ware of plastic	22.29 Proizvodnja ostalih proizvoda od plastike,
22.29 Manufacture of other plastic products	23.11 Proizvodnja ravnog stakla,
23.11 Manufacture of flat glass	23.12 Oblikovanje i obrada ravnog stakla,
23.12 Shaping and processing of flat glass	23.13 Proizvodnja šupljeg stakla,
23.13 Manufacture of hollow glass	23.14 Proizvodnja staklenih vlakana,
23.14 Manufacture of glass fibres	
23.19 Manufacture and processing of other glass, including technical glassware	
23.20 Manufacture of refractory ceramic products	
23.31 Manufacture of ceramic tiles and flags	

- 23.32 Manufacture of bricks, tiles, construction products in baked clay
- 23.41 Manufacture of ceramic household and ornamental articles
- 23.42 Manufacture of sanitary ceramic products
- 23.43 Manufacture of ceramic insulators and insulation materials
- 23.44 Manufacture of other technical product of ceramics
- 23.49 Manufacture of other ceramics products
- 23.51 Manufacture of cement
- 23.52 Manufacture of lime and plaster
- 23.61 Manufacture of concrete products for construction purposes
- 23.62 Manufacture of plaster products for construction purposes
- 23.63 Manufacture of ready-mixed concrete
- 23.64 Manufacture of plaster
- 23.65 Manufacture of fibre cement
- 23.69 Manufacture of other concrete, cement and plaster products
- 23.70 Cutting, shaping and finishing of ornamental and building stone
- 23.91 Manufacture of abrasive products
- 23.99 Manufacture of other non-metallic mineral products
- 24.10 Manufacture of basic iron and steel and ferro-alloys
- 24.20 Manufacture of steel tubes, profiles and binders
- 24.31 Cold folding of bars
- 24.32 Cold forming or folding
- 24.33 Cold forming of profiles
- 24.34 Cold wire drawing
- 24.41 Precious metals production
- 24.42 Aluminium production
- 24.43 Lead, zinc and tin production
- 24.44 Copper production
- 24.45 Other non-ferrous metals production
- 24.46 Manufacture of nuclear fuel
- 25.51 Casting of iron
- 25.52 Casting of steel
- 25.53 Casting of light metals
- 25.54 Casting of other non-ferrous metals
- 25.11 Manufacture of metal constructions and parts of constructions
- 25.12 Manufacture of metal doors and windows
- 25.21 Manufacture of central heating radiators and boilers
- 25.29 Manufacture of other metal tanks, reservoirs and containers
- 23.19 Proizvodnja i obrada ostalog stakla, uključujući tehničke staklene proizvode,
- 23.20 Proizvodnja vatrostalnih proizvoda,
- 23.31 Proizvodnja keramičkih pločica i ploča,
- 23.32 Proizvodnja opeke, crijepa i građevinskih proizvoda od pečene gline,
- 23.41 Proizvodnja keramičkih predmeta za domaćinstvo i ukrasnih predmeta,
- 23.42 Proizvodnja sanitarnih keramičkih proizvoda,
- 23.43 Proizvodnja izolatora i izolacionog pribora od keramike,
- 23.44 Proizvodnja ostalih tehničkih proizvoda od keramike,
- 23.49 Proizvodnja ostalih keramičkih proizvoda,
- 23.51 Proizvodnja cementa,
- 23.52 Proizvodnja kreča i gipsa,
- 23.61 Proizvodnja proizvoda od betona namijenjenih za građevinarstvo,
- 23.62 Proizvodnja proizvoda od gipsa namijenjenih za građevinarstvo,
- 23.63 Proizvodnja svježeg betona,
- 23.64 Proizvodnja maltera,
- 23.65 Proizvodnja proizvoda od cementa sa vlaknima,
- 23.69 Proizvodnja ostalih proizvoda od betona, gipsa i cementa,
- 23.70 Sječenje, oblikovanje i obrada kamena,
- 23.91 Proizvodnja brusnih proizvoda,
- 23.99 Proizvodnja ostalih proizvoda od nemetalnih mineral,
- 24.10 Proizvodnja sirovog gvožđa, čelika i ferolegura,
- 24.20 Proizvodnja čeličnih cijevi, šupljih profila i priključaka,
- 24.31 Hladno valjanje šipki,
- 24.32 Hladno valjanje pljosnatih proizvoda,
- 24.33 Hladno oblikovanje profila,
- 24.34 Hladno vučenje žice,
- 24.41 Proizvodnja plemenitih metala,
- 24.42 Proizvodnja aluminijuma,
- 24.43 Proizvodnja olova, cinka i kalaj,
- 24.44 Proizvodnja bakra,
- 24.45 Proizvodnja ostalih obojenih metala,
- 24.46 Proizvodnja nuklearnog goriva,
- 24.51 Livenje gvožđa,
- 24.52 Livenje čelika,
- 24.53 Livenje lakih metala,
- 24.54 Livenje ostalih obojenih metala,
- 25.11 Proizvodnja metalnih konstrukcija i djelova konstrukcija,
- 25.12 Proizvodnja metalnih vrata i prozora,
- 25.21 Proizvodnja kotlova i radijatora za centralno grijanje,

25.30 Manufacture of steam generators, except central heating hot water boilers
 25.40 Manufacture of armament and ammunition
 25.50 Forging, pressing, stamping and roll forming of metal; powder metallurgy
 25.61 Treatment and coating of metals
 25.62 Machine metal processing
 25.71 Manufacture of cutlery
 25.72 Manufacture of locks and hinges
 25.73 Manufacture of tools
 25.91 Manufacture of steel drums and similar containers
 25.92 Manufacture of light metals packaging
 25.93 Manufacture of wire goods, chains and springs
 25.94 Manufacture of fasteners and screw machine products
 25.99 Manufacture of other metal goods
 26.11 Manufacture of electronic elements
 26.12 Manufacture of electronic boards
 26.20 Manufacture of computers and peripheral equipment
 26.30 Manufacture of communication equipment
 26.40 Manufacture of electronic devices for general use
 26.51 Manufacture of measuring, research and navigation instrument and apparatus
 26.52 Manufacture of watches and clocks
 26.60 Manufacture of radiation, electro-medical and electro-therapeutic equipment
 26.70 Manufacture of optical instruments and photographic equipment
 26.80 Manufacture of magnet and optical bearers
 27.11 Manufacture of electric engines, generators and transformers
 27.12 Manufacture of equipment for distribution and management of electric energy
 27.20 Manufacture of batteries
 27.31 Manufacture of optic fibre cables
 27.32 Manufacture of other electronic and electric conductors and cables
 27.33 Manufacture of cable and cord linking equipment
 27.40 Manufacture of lighting equipment
 27.51 Manufacture of electric household devices
 27.52 Manufacture of non-electric household devices
 27.90 Manufacture of other electric equipment
 28.11 Manufacture of engines and turbines, except for aircraft and motor vehicles
 28.12 Manufacture of hydraulic driving devices
 28.13 Manufacture of other pumps and compressors
 28.14 Manufacture of other taps and valves
 28.15 Manufacture of bearing, gears, gearing and driving elements
 28.21 Manufacture of furnaces and furnace burners

25.29 Proizvodnja ostalih metalnih cistjernih, rezervoara i kontejnera,
 25.30 Proizvodnja parnih kotlova, osim kotlova za centralno grijanje,
 25.40 Proizvodnja naoružanja i municije
 25.50 Kovanje, presovanje, štancovanje i valjanje metala i metalurgija praha,
 25.61 Obrada i prevlačenje metala,
 25.62 Mašinska obrada metala,
 25.71 Proizvodnja sječiva,
 25.72 Proizvodnja brava i okova,
 25.73 Proizvodnja alata,
 25.91 Proizvodnja čeličnih buradi i slične ambalaže,
 25.92 Proizvodnja ambalaže od lakih metala,
 25.93 Proizvodnja žičanih proizvoda, lanaca i opruga,
 25.94 Proizvodnja veznih elemenata i vijčanih mašinskih proizvoda,
 25.99 Proizvodnja ostalih metalnih proizvoda,
 26.11 Proizvodnja elektronskih elemenata,
 26.12 Proizvodnja štampanih elektronskih ploča,
 26.20 Proizvodnja kompjutera i periferne opreme,
 26.30 Proizvodnja komunikacione opreme,
 26.40 Proizvodnja elektronskih uređaja za široku potrošnju,
 26.51 Proizvodnja mjernih, istraživačkih i navigacionih instrumenata i aparata,
 26.52 Proizvodnja satova,
 26.60 Proizvodnja opreme za zračenje, elektromedicinske i elektroterapeutske opreme,
 26.70 Proizvodnja optičkih instrumenata i fotografske opreme,
 26.80 Proizvodnja magnetnih i optičkih nosilaca zapisa,
 27.11 Proizvodnja elektromotora, generatora i transformatora,
 27.12 Proizvodnja opreme za distribuciju električne energije i opreme za upravljanje električnom energijom,
 27.20 Proizvodnja baterija i akumulatora,
 27.31 Proizvodnja kablova od optičkih vlakana,
 27.32 Proizvodnja ostalih elektronskih i električnih provodnika i kablova,
 27.33 Proizvodnja opreme za povezivanje žica i kablova,
 27.40 Proizvodnja opreme za osvjetljenje,
 27.51 Proizvodnja električnih uređaja za domaćinstva,
 27.52 Proizvodnja neelektričnih aparata za domaćinstvo,
 27.90 Proizvodnja ostale električne opreme,
 28.11 Proizvodnja motora i turbina, osim za letjelice i motorna vozila,
 28.12 Proizvodnja hidrauličnih pogonskih uređaja,
 28.13 Proizvodnja ostalih pumpi i kompresora,

28.22 Manufacture of lifting and handling equipment
 28.23 Manufacture of office machinery and equipment, except computers and computer equipment
 28.24 Manufacture of drive device with mechanism
 28.25 Manufacture of cooling and ventilation equipment, except for households
 28.29 Manufacture of other machinery and tools for general use
 28.30 Manufacture of machinery for agriculture and forestry
 28.41 Manufacture of machinery for metal processing
 28.49 Manufacture of other machinery and tools
 28.91 Manufacture of machinery for metallurgy
 28.92 Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction
 28.93 Manufacture of machinery for food, beverages and tobacco production
 28.94 Manufacture of machinery for textile, clothing and leather production
 28.95 Manufacture of machinery for paper and paperboard production
 28.96 Manufacture of machinery for plastic and rubber
 28.99 Manufacture of machinery for other special purpose
 29.10 Manufacture of motor vehicles
 29.20 Manufacture of bodies for motor vehicles, trailer and semi-trailers
 29.31 Manufacture of electric and electronic equipment for motor vehicles
 29.32 Manufacture of other parts and accessories for motor vehicles
 30.11 Building of ships
 30.12 Building of pleasure and sporting boats
 30.20 Manufacture of railway and tramway locomotives and rolling stock
 30.30 Manufacture of aircraft and spacecraft and related equipment
 30.40 Manufacture of combat motor vehicles
 30.91 Manufacture of motorcycles
 30.99 Manufacture of other transport equipment
 31.01 Manufacture of office and shop furniture
 31.02 Manufacture of kitchen furniture
 31.03 Manufacture of mattresses
 31.09 Manufacture of other furniture
 31.13 Manufacture of imitation jewellery and related goods
 32.12 Manufacture of jewellery and related goods
 32.20 Manufacture of musical instruments
 32.30 Manufacture of sports equipment
 32.40 Manufacture of games and toys
 32.91 Manufacture of brooms and brushes
 28.14 Proizvodnja ostalih slavina i ventila,
 28.15 Proizvodnja ležajeva, zupčanika i zupčastih pogonskih elemenata,
 28.21 Proizvodnja industrijskih peći i gorionika,
 28.22 Proizvodnja opreme za podizanje i prenošenje,
 28.23 Proizvodnja kancelarijskih mašina i opreme, osim kompjutera i kompjuterske opreme,
 28.24 Proizvodnja ručnih pogonskih aparata sa mehanizmima,
 28.25 Proizvodnja rashladne i ventilacione opreme, osim za domaćinstvo,
 28.29 Proizvodnja ostalih mašina i aparata opšte namjene,
 28.30 Proizvodnja mašina za poljoprivredu i šumarstvo,
 28.41 Proizvodnja mašina za obradu metala,
 28.49 Proizvodnja ostalih mašina-alatki,
 28.91 Proizvodnja mašina za metalurgiju,
 28.92 Proizvodnja mašina za rudnike, kamenolome i građevinarstvo,
 28.93 Proizvodnja mašina za industriju hrane, pića i duvana,
 28.94 Proizvodnja mašina za industriju tekstila, odjeće i kože,
 28.95 Proizvodnja mašina za industriju papira i kartona,
 28.96 Proizvodnja mašina za izradu plastike i gume,
 28.99 Proizvodnja mašina za ostale specijalne namjene,
 29.10 Proizvodnja motornih vozila,
 29.20 Proizvodnja karoserija za motorna vozila, prikolice i poluprikolice,
 29.31 Proizvodnja električne i elektronske opreme za motorna vozila,
 29.32 Proizvodnja ostalih djelova i dodatne opreme za motorna vozila,
 30.11 Izgradnja brodova i plovni objekata,
 30.12 Izgradnja camaca za sport i razonodu,
 30.20 Proizvodnja lokomotiva i šinskih vozila,
 30.30 Proizvodnja vazdušnih i svemirskih letjelica i odgovarajuće opreme,
 30.40 Proizvodnja borbenih motornih vozila,
 30.91 Proizvodnja motocikala,
 30.92 Proizvodnja bicikala i invalidskih kolica,
 31.01 Proizvodnja namještaja za poslovne i prodajne prostore,
 31.02 Proizvodnja kuhinjskog namještaja,
 31.03 Proizvodnja madraca,
 31.09 Proizvodnja ostalog namještaja,
 31.13 Proizvodnja bižuterije i sličnih proizvoda,
 32.12 Proizvodnja nakita i srodnih predmeta,
 32.20 Proizvodnja muzičkih instrumenata,
 32.30 Proizvodnja sportske opreme,
 32.40 Proizvodnja igara i igračka,

32.99 Repair of other products	32.91 Proizvodnja metli i četki,
33.11 Repair of metal products	32.99 Proizvodnja ostalih predmeta,
33.12 Repair of machinery	33.11 Popravka metalnih proizvoda,
33.13 Repair of electronic and optical equipment	33.12 Popravka mašina,
33.14 Repair of electric equipment	33.13 Popravka elektronske i optičke opreme,
33.15 Repair and maintenance of ships and boats	33.14 Popravka električne opreme,
33.16 Repair and maintenance of aircraft and spacecraft	33.15 Popravka i održavanje brodova i čamaca,
33.17 Repair and maintenance of other transport goods	33.16 Popravka i održavanje letjelica i svemirskih letjelica,
33.19 Repair of other equipment	33.17 Popravka i održavanje druge transportne opreme,
33.20 Installation of industrial machinery and equipment	33.19 Popravka ostale opreme,
35.11 Production of electric energy	33.20 Montaža industrijskih mašina i opreme,
35.12 Transfer of electric energy	35.11 Proizvodnja električne energije,
35.13 Distribution of electric energy	35.12 Prenos električne energije,
35.14 Sale of electric energy	35.13 Distribucija električne energije,
35.21 Production of gas	35.14 Trgovina električnom energijom,
35.22 Distribution of gas products via gas lines	35.21 Proizvodnja gasa,
35.23 Sale of gas products via gas lines network	35.22 Distribucija gasovitih goriva gasovodom,
35.30 Steam and hot water supply	35.23 Trgovina gasovitim gorivima preko gasovodne mreže,
36.00 Collection, purification and distribution of water	35.30 Snabdijevanje parom i klimatizacija,
37.00 Waste waters removal	36.00 Skupljanje, prečišćavanje i distribucija vode,
38.11 Collection of non-hazardous waste	37.00 Uklanjanje otpadnih voda,
38.12 Collection of hazardous waste	38.11 Skupljanje bezopasnog otpada,
38.21 Processing and non-hazardous waste removal	38.12 Skupljanje opasnog otpada,
38.22 Processing and hazardous waste removal	38.21 Obrada i odstranjivanje bezopasnog otpada,
38.31 Disassembly of wrecks	38.22 Obrada i odstranjivanje opasnog otpada,
38.32 Recycling of sorted waste	38.31 Rastavljanje olupina,
39.00 Purification of environment and other waste related activities	38.32 Reciklaža sortiranog otpada,
41.10 Elaboration of construction designs	39.00 Čišćenje životne sredine i druge aktivnosti u vezi sa upravljanjem otpadom,
41.20 Construction of housing and other buildings	41.10 Razrada građevinskih projekata,
42.11 Construction of road and highways	41.20 Izgradnja stambenih i nestambenih zgrada,
42.12 Construction of railways and subways	42.11 Izgradnja puteva i autoputeva,
42.13 Construction of bridges and tunnels	42.12 Izgradnja željezničkih pruga i podzemnih željeznica,
42.21 Construction of pipelines	42.13 Izgradnja mostova i tunela,
42.22 Construction of electric and telecommunication lines	42.21 Izgradnja cjevovoda,
42.91 Construction of hydro facilities	42.22 Izgradnja električnih i telekomunikacionih vodova,
42.99 Other construction work, not mentioned elsewhere	42.91 Izgradnja hidro objekata,
43.11 Demolition and wrecking of buildings	42.99 Izgradnja ostalih građevina, na drugom mjestu nepomenutih,
43.12 Preparatory construction sites	43.11 Rušenje objekata,
43.13 Test drilling and boring	43.12 Pripremna gradilišta,
43.21 Electric installations	43.13 Ispitivanje terena bušenjem i sondiranjem,
43.22 Installation of water, sewage, air-conditioning and heating systems	43.21 Elektro-instalacije
43.29 Other insulation works	43.22 Postavljanje vodovodnih, kanalizacionih, klimatizacionih sistema i sistema za grijanje,
43.31 Plastering	43.29 Ostali instalacioni radovi u građevinarstvu,
43.32 Joinery installation	43.31 Malterisanje,
43.33 Floor and wall covering	
43.34 Painting and glazing	

- 43.39 Other final works
- 43.91 Road covering activities
- 43.99 Other elsewhere not mentioned particular construction works
- 45.11 Sale of automobiles and easy motor vehicles
- 45.19 Sale of other motor vehicles
- 45.20 Maintenance and repair of motor vehicles
- 45.31 Wholesale of motor vehicle parts and accessories
- 45.32 Retail sale of motor vehicle parts and accessories
- 45.40 Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories
- 46.11 Agents involved in the sale of agricultural raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods
- 46.12 Agents involved in the sale of fuel, ores, metals and industrial chemicals
- 46.13 Agents involved in the sale of timber and building material
- 46.14 Agents involved in the sale of machinery, industrial equipment, ships and aircraft
- 46.15 Agents involved in the sale of furniture, household products and metal goods
- 46.16 Agents involved in the sale of textile, clothing, fur, footwear and leather products
- 46.17 Agents involved in the sale of food, beverages and tobacco
- 46.18 Specialised agents in the sale of special goods
- 46.19 Agents involved in the sale of a variety of goods
- 46.21 Wholesale of grain, tobacco, seeds and animal feeds
- 46.22 Wholesale of flowers and saddling
- 46.23 Wholesale of animals
- 46.24 Wholesale of hides, skins and leather
- 46.31 Wholesale of fruit and vegetables
- 46.32 Wholesale of meat and meat products
- 46.33 Wholesale of milk products, eggs and edible oils and fats
- 46.34 Wholesale of beverages
- 46.35 Wholesale of tobacco products
- 46.36 Wholesale of sugar, chocolate and candies
- 46.37 Wholesale of coffee, tea, coco and spices
- 46.38 Wholesale of other food, including fish, crustaceans and molluscs
- 46.39 Non-specialised wholesale of food, beverages and tobacco
- 46.41 Wholesale of textile
- 46.42 Wholesale of clothing and footwear
- 46.43 Wholesale of electric devices for households
- 46.44 Wholesale of china, glassware and cleaning materials
- 46.45 Wholesale of perfume and cosmetics products
- 43.32 Ugradnja stolarije,
- 43.33 Postavljanje podnih i zidnih obloga,
- 43.34 Bojenje i zastakljivanje,
- 43.39 Ostali završni radovi,
- 43.91 Krovni radovi,
- 43.99 Ostali nepomenuti specifični građevinski radovi,
- 45.11 Trgovina automobilima i lakim motornim vozilima,
- 45.19 Trgovina ostalim motornim vozilima,
- 45.20 Održavanje i popravka motornih vozila,
- 45.31 Trgovina na veliko djelovima i opremom za motorna vozila,
- 45.32 Trgovina na malo djelovima i opremom za motorna vozila,
- 45.40 Trgovina motociklima, djelovima i priborom, održavanje i popravka motocikala,
- 46.11 Posredovanje u prodaji poljoprivrednih sirovina, životinja, tekstilnih sirovina i poluproizvoda,
- 46.12 Posredovanje u prodaji goriva, ruda, metala i industrijskih hemikalija,
- 46.13 Posredovanje u prodaji drvene građe i građevinskog materijala,
- 46.14 Posredovanje u prodaji mašina, industrijske opreme, brodova i aviona,
- 46.15 Posredovanje u prodaji namještaja, predmeta za domaćinstvo i metalne robe,
- 46.16 Posredovanje u prodaji tekstila, odjeće, krzna, obuće i predmeta od kože,
- 46.17 Posredovanje u prodaji hrane, pića i duvana,
- 46.18 Specijalizovano posredovanje u prodaji posebnih proizvoda,
- 46.19 Posredovanje u prodaji raznovrsnih proizvoda,
- 46.21 Trgovina na veliko žitom, sirovim duvanom, sjemenjem i hranom za životinje,
- 46.22 Trgovina na veliko cvijećem i sadnicama,
- 46.23 Trgovina na veliko životinjama,
- 46.24 Trgovina na veliko sirovom, nedovršenom i dovršenom kožom,
- 46.31 Trgovina na veliko voćem i povrćem,
- 46.32 Trgovina na veliko mesom i mesnim proizvodima,
- 46.33 Trgovina na veliko mliječnim proizvodima, jajima i jestivim uljima i mastima,
- 46.34 Trgovina na veliko pićem,
- 46.35 Trgovina na veliko duvanskim proizvodima,
- 46.36 Trgovina na veliko šećerom, čokoladom i slatkišima,
- 46.37 Trgovina na veliko kafom, čajevima, kakaoom i začинима,
- 46.38 Trgovina na veliko ostalom hranom, uključujući ribe, ljuskare i mekušce,

- 46.46 Wholesale of pharmaceutical products
- 46.47 Wholesale of furniture, carpets and lighting equipment
- 46.48 Wholesale of watches, clocks and jewellery
- 46.49 Wholesale of other household products
- 46.51 Wholesale of computers, computer equipment and software
- 46.52 Wholesale of electronic and telecommunication parts and equipment
- 46.61 Wholesale of agricultural machinery, equipment and tools
- 46.62 Wholesale of tools machinery
- 46.63 Wholesale of mining and construction machinery
- 46.64 Wholesale of machinery for textile industry and sewing and twining machinery
- 46.65 Wholesale of office furniture
- 46.66 Wholesale of other office machinery and equipment
- 46.69 Wholesale of other machinery and equipment
- 46.71 Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels and related products
- 46.72 Wholesale of metals and metal ores
- 46.73 Wholesale of wood, construction material and sanitary equipment
- 46.74 Wholesale of metal goods, installation material, equipment and heating aid
- 46.75 Wholesale of chemical products
- 46.76 Wholesale of other semi-products
- 46.77 Wholesale of waste and scrap
- 46.90 Non-specialised wholesale
- 47.11 Retail sale of food, drinks and tobacco in non-specialised stores
- 47.19 Other retail sale in non-specialised stores
- 47.21 Retail sale of fruit and vegetables in specialised stores
- 47.22 Retail sale of meat and meat products in specialised stores
- 47.23 Retail sale of fish, crustaceans and molluscs in specialised stores
- 47.24 Retail sale of bread, cakes, flour confectionary and sugar confectionary in specialised stores
- 47.25 Retail sale of beverages in specialised stores
- 47.26 Retail sale of tobacco products in specialised stores
- 47.29 Other retail sale of food in specialised stores
- 47.30 Retail sale of motor oil in specialised stores
- 47.41 Retail sale of computers, peripheral units and software in specialised stores
- 47.42 Retail sale of telecommunication equipment in specialised stores
- 46.39 Nespecijalizovana trgovina na veliko hranom, pićem i duvanom,
- 46.41 Trgovina na veliko tekstilom,
- 46.42 Trgovina na veliko odjećom i obućom,
- 46.43 Trgovina na veliko električnim aparatima za domaćinstvo,
- 46.44 Trgovina na veliko porculanom, staklenom robom i sredstvima za čišćenje,
- 46.45 Trgovina na veliko parfimerijskim i kozmetičkim proizvodima,
- 46.46 Trgovina na veliko farmaceutskim proizvodima,
- 46.47 Trgovina na veliko namještajem, tepisima i opremom za osvjetljenje,
- 46.48 Trgovina na veliko satovima i nakitom,
- 46.49 Trgovina na veliko ostalim proizvodima za domaćinstvo,
- 46.51 Trgovina na veliko kompjuterima, kompjuterskom opremom i softverima,
- 46.52 Trgovina na veliko elektronskim i telekomunikacionim djelovima i opremom,
- 46.61 Trgovina na veliko poljoprivrednim mašinama,
- 46.62 Trgovina na veliko alatnim mašinama,
- 46.63 Trgovina na veliko rudarskim i građevinskim mašinama,
- 46.64 Trgovina na veliko mašinama za tekstilnu industriju i mašinama za šivenje i pletenje,
- 46.65 Trgovina na veliko kancelarijskim namještajem,
- 46.66 Trgovina na veliko ostalim kancelarijskim mašinama i opremom,
- 46.69 Trgovina na veliko ostalim mašinama i opremom,
- 46.71 Trgovina na veliko čvrstim, tečnim i gasovitim gorivima i sličnim proizvodima,
- 46.72 Trgovina na veliko metalima i metalnim rudama,
- 46.73 Trgovina na veliko drvetom, građevinskim materijalom i sanitarnom opremom,
- 46.74 Trgovina na veliko metalnom robom, instalacionim materijalima, opremom i priborom za grijanje,
- 46.75 Trgovina na veliko hemijskim proizvodima,
- 46.76 Trgovina na veliko ostalim poluproizvodima,
- 46.77 Trgovina na veliko otpacima i ostacima, opremom i priborom,
- 46.90 Nespecijalizovana trgovina na veliko,
- 47.11 Trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama, pretežno hranom, pićem i duvanom,
- 47.19 Ostala trgovina na malo u nespecijalizovanim prodavnicama,
- 47.21 Trgovina na malo voćem i povrćem u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.22 Trgovina na malo mesom i proizvodima od mesa u specijalizovanim prodavnicama,

- 47.43 Retail sale of audio and video equipment in specialised stores
- 47.51 Retail sale of textile in specialised stores
- 47.52 Retail sale of metal goods, colours and glass in specialised stores
- 47.53 Retail sale of carpets, wall and floor panels in specialised stores
- 47.54 Retail sale of electric devices for households in specialised stores
- 47.59 Retail sale of furniture, lighting equipment and other products
- 47.61 Retail sale of books in specialised stores
- 47.62 Retail sale of newspaper and office material in specialised stores
- 47.63 Retail sale of music and video recordings in specialised stores
- 47.64 Retail sale of sports equipment in specialised stores
- 47.65 Retail sale of games and toys in specialised stores
- 47.71 Retail sale of clothing in specialised stores
- 47.72 Retail sale of footwear and leather products in specialised stores
- 47.74 Retail sale of medical and orthopaedic aid in specialised stores
- 47.75 Retail sale of cosmetics and toilet products in specialised shops
- 47.76 Retail sale of flowers, saddling and seed in specialised stores
- 47.77 Retail sale of watches and jewellery in specialised stores
- 47.78 Other retail sale of products in specialised stores
- 47.79 Retail sale of second-hand goods in stores
- 47.81 Retail sale of food, beverages and tobacco products on stalls and markets
- 47.82 Retail sale of textile, clothing and footwear on stalls and markets
- 47.89 Retail sale of other goods on stalls and markets
- 47.91 Retail sale through mail or internet
- 47.99 Other retail outside shops, stalls and markets
- 49.10 Passenger transport via railways
- 49.20 Transport via railways
- 49.31 Urban and suburban passenger land transport
- 49.32 Taxi transport
- 49.39 Other passenger land transport
- 49.41 Cargo land transport
- 49.42 Transfer services
- 49.50 Pipeline transport
- 50.10 Sea and coastal passengers transport
- 50.20 Sea and coastal cargo transport
- 50.30 Inland passengers transport
- 50.40 Inland cargo transport
- 47.23 Trgovina na malo ribom, ljuskarima i mjekušcima u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.24 Trgovina na malo hljebom, tjesteninama, kolačima i slatkišima u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.25 Trgovina na malo pićima u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.26 Trgovina na malo proizvodima od duvana u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.29 Ostala trgovina na malo hranom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.30 Trgovina na malo motornim gorivima u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.41 Trgovina na malo kompjuterima, perifernim jedinicama i softverom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.42 Trgovina na malo telekomunikacionom opremom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.43 Trgovina na malo audio i video opremom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.51 Trgovina na malo tekstilom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.52 Trgovina na malo metalnom robom, bojama i staklom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.53 Trgovina na malo tepisima, zidnim i podnim oblogama u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.54 Trgovina na malo električnim aparatima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.59 Trgovina na malo namještajem, opremom za osvjetljenje i ostalim predmetima za domaćinstvo u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.61 Trgovina na malo knjigama u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.62 Trgovina na malo novinama i kancelarijskim materijalom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.63 Trgovina na malo muzičkim i video zapisima u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.64 Trgovina na malo sportskom opremom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.65 Trgovina na malo igrama i igračkama u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.71 Trgovina na malo garderobom u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.72 Trgovina na malo obućom i proizvodima od kože u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.74 Trgovina na malo medicinskim i ortopedskim pomagalicama u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.75 Trgovina na malo kozmetičkim i toaletnim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama,
- 47.76 Trgovina na malo cvijećem, sadnicama, sjemenjem, đubrivima, kućnim ljubimcima i hranom za kućne,

51.10 Air transport of passengers	47.77 Trgovina na malo satovima i nakitom u specijalizovanim prodavnicama,
51.21 Air transport of cargo	47.78 Ostala trgovina na malo novim proizvodima u specijalizovanim prodavnicama,
51.22 Space transport	47.79 Trgovina na malo polovnom robom u prodavnicama,
52.10 Storage	47.81 Trgovina na malo hranom, pićima i duvanskim proizvodima na tezgama i pijacama,
52.21. Service activities in land transport	47.82 Trgovina na malo tekstilom, odjećom i obućom na tezgama i pijacama,
52.22 Service activities in water transport	47.89 Trgovina na malo ostalom robom na tezgama i pijacama,
52.23 Service activities in air transport	47.91 Trgovina na malo posredstvom pošte ili preko internet,
52.24 Cargo handling	47.99 Ostala trgovina na malo izvan prodavnica, tezgi i pijaca,
52.29 Other auxiliary transport activities	49.10 Željeznički prevoz putnika, međumjesni,
53.10 Post activities	49.20 Željeznički prevoz tereta,
53.20 Other post and courier activities	49.31 Gradski i prigradski prevoz putnika,
55.10 Hotels and related accommodation	49.32 Taksi prevoz,
55.20 Resorts and related accommodation sites	49.39 Ostali prevoz putnika,
55.30 Camps, auto camps and caravan sites	49.41 Prevoz tereta,
55.90 Other accommodation	49.42 Usluge prevoza,
56.10 Restaurants and motion catering objects	49.50 Cjevovodni transport,
56.21 Catering (delivery of prepared food)	50.10 Pomorski i priobalni prevoz putnika,
56.29 Other services of preparation and servicing food	50.20 Pomorski i priobalni prevoz tereta,
56.30 Preparation and servicing of drinks	50.30 Prevoz putnika unutrašnjim plovim putevima,
58.11 Publishing of books	50.40 Prevoz tereta unutrašnjim plovim putevima,
58.12 Publishing of phonebooks and address books	51.10 Vazdušni prevoz putnika,
58.13 Publishing of newspapers	51.21 Vazdušni prevoz tereta,
58.14 Publishing of journals and periodicals	51.22 Vazdušni saobraćaj,
58.19 Other publishing activities	52.10 Skladištenje,
58.21 Publishing computer games	52.21 Uslužne djelatnosti u kopnenom saobraćaju,
58.29 Publishing other software	52.22 Uslužne djelatnosti u vodenom saobraćaju,
59.11 Manufacture of motion picture, video and TV programme	52.23 Uslužne djelatnosti u vazdušnom saobraćaju,
59.12 Activities after production of motion pictures, videos and TV programme	52.24 Manipulacija teretom,
59.13 Motion picture, video and TV programme distribution	52.29 Ostale prateće djelatnosti u saobraćaju,
59.14 Motion picture projection	53.10 Poštanske aktivnosti,
59.20 Recording and renting of sound recordings and music	53.20 Ostale poštanske i kurirske aktivnosti,
60.10 Radio programme broadcasting	55.10 Hoteli i sličan smještaj,
60.20 Creation and broadcasting of TV programme	55.20 Odmarališta i slični objekti za kraći boravak,
61.10 Cable telecommunication	55.30 Djelatnost kampova, auto-kampova i kampova za turističke prikolice,
61.20 Wireless telecommunication	55.90 Ostali smještaj,
61.30 Satellite telecommunication	56.10 Djelatnosti restorana i pokretnih ugostiteljskih objekta,
61.90 Other telecommunication activities	56.21 Katering,
62.01 Computer programming	56.29 Ostale usluge pripremanja i posluživanja hrane,
62.02 Information technology consultancy	56.30 Usluge pripremanja i posluživanja pića,
62.03 Computer equipment management	58.11 Izdavanje knjiga,
62.09 Other information technology services	58.12 Izdavanje imenika i adresara,
63.11 Data processing, application setting and provision of application services etc.	
63.12 Internet sites (web portal)	
63.91 Newspaper agency activities	
66.99 Information service activities, not mentioned elsewhere	

- 68.10 Buying and selling of own real estate
- 68.20 Renting and management of own or rented real estate
- 68.31 Real estate agency activities
- 68.32 Real estate management
- 69.10 Legal affairs
- 69.20 Accounting, book-keeping, auditing activities and tax consultancy
- 70.10 Business management
- 70.21 Communication and PR activities
- 70.22 Business and management consultancy activities
- 71.11 Architectural activities
- 71.12 Engineering activities and technical consultancy
- 71.20 Technical testing and analyses
- 72.11 Research and experimental development on biotechnology
- 72.19 Research and development on other natural and engineering sciences
- 72.20 Research and development on social sciences and humanities
- 73.11 Advertising agency activities
- 73.12 Media representation
- 73.20 Market research and public opinion polling
- 74.10 Specialised design activities
- 74.20 Photographic activities
- 74.30 Translation and interpretation activities
- 74.90 Other professional, scientific and technical activities
- 77.11 Renting and leasing of cars and easy motor vehicles
- 77.12 Renting and leasing of trucks
- 77.21 Renting and leasing of recreation and sports equipment
- 77.22 Renting of video-tapes and CDs
- 77.29 Renting and leasing of other products for personal use and household use
- 77.31 Renting and leasing of agricultural machinery and equipment
- 77.32 Renting and leasing of construction machinery and equipment
- 77.33 Renting and leasing of office machinery and material (including computers)
- 77.34 Renting and leasing of water transport equipment
- 77.35 Renting and leasing of air transport equipment
- 77.39 Renting and leasing of other machines, equipment and material goods
- 77.40 Intellectual property and similar products leasing, except copyright
- 78.10 Employment agency activities
- 78.20 Activities of temporary employment agencies
- 78.30 Other human resources cession
- 58.13 Izdavanje novena,
- 58.14 Izdavanje časopisa i periodičnih izdanja,
- 58.19 Ostala izdavačka djelatnost,
- 58.21 Izdavanje kompjuterskih igara,
- 58.29 Izdavanje ostalih softvera,
- 59.11 Proizvodnja filmova, video-zapisa i televizijskog programa,
- 59.12 Djelatnosti koje slede nakon proizvodnje filmova, video-filmova i televizijskog programa,
- 59.13 Distribucija filmova, video-filmova i televizijskog programa,
- 59.14 Djelatnost prikazivanja filmova,
- 59.20 Snimanje i izdavanje zvučnih zapisa i muzike,
- 60.10 Emitovanje radio-programa,
- 60.20 Proizvodnja i emitovanje televizijskog programa,
- 61.10 Kablovske komunikacije,
- 61.20 Bežične komunikacije,
- 61.30 Satelitska komunikacija,
- 61.90 Ostale komunikacione djelatnosti,
- 62.01 Kompjutersko programiranje,
- 62.02 Konsultantske djelatnosti u oblasti informacione tehnologije,
- 62.03 Upravljanje kompjuterskom opremom,
- 62.09 Ostale usluge informacione tehnologije,
- 63.11 Obrada podataka, hosting i sl.,
- 63.12 Veb portal,
- 63.91 Djelatnosti novinskih agencija,
- 66.99 Pružanje informacija koje nisu pomenute na drugom mjestu,
- 68.10 Kupovina i prodaja vlastitih nekretnina,
- 68.20 Iznajmljivanje vlastitih ili iznajmljenih nekretnina i upravljanje njima,
- 68.31 Djelatnost agencija za nekretnine,
- 68.32 Upravljanje nekretninama za naknadu,
- 69.10 Pravni poslovi,
- 69.20 Računovodstveni, knjigovodstveni i revizorski poslovi;
- 70.10 Upravljanje ekonomskim subjektom,
- 70.21 Djelatnost komunikacija i odnosa s javnošću,
- 70.22 Konsultantske aktivnosti u vezi s poslovanjem i ostalim upravljanjem,
- 71.11 Arhitektonska djelatnost,
- 71.12 Inženjerske djelatnosti i tehničko savjetovanje,
- 72.11 Istraživanje i eksperimentalni razvoj u biotehnologiji,
- 72.19 Istraživanje i razvoj u ostalim prirodnim i inženjerskim naukama,
- 72.20 Istraživanje i razvoj u društvenim i humanističkim naukama, poresko savjetovanje,
- 73.11 Djelatnost reklamnih agencija,
- 73.12 Medijsko predstavljanje,

- 79.11 Travel agency activities
- 79.12 Tour-operators' activities
- 79.90 Other booking and related activities
- 80.10 Private security activities
- 80.20 Security system activities
- 80.30 Investigation activities
- 81.10 Services of building maintenance
- 81.21 Regular building cleaning services
- 81.22 Other building and equipment cleaning services
- 81.29 Other cleaning services
- 81.30 Landscaping services
- 82.11 combined office and administration services
- 82.19 Activities of photocopying, preparation of document and other specialised office support
- 82.20 Call centre activities
- 82.30 Fair and meeting organisation
- 82.92 Packaging activities
- 82.99 Other supporting service activities
- 90.01 Performing activities
- 90.02 Other performing activities
- 90.03 Artistic creation
- 90.04 Operation of arts facilities
- 91.01 Library and archives activities
- 91.02 Museum activities
- 91.03 Preservation of historical sites, buildings and similar tourism monuments
- 91.04 Botanical and zoological gardens and national park activities
- 93.11 Activities of sport objects
- 93.12 Activities of sport clubs
- 93.13 Fitness club activities
- 93.19 Other sport activities
- 93.21 Fair and amusement park activities
- 93.29 Other entertainment and recreational activities
- 94.11 Activities of business and employers' organisations
- 94.12 Activities of professional organisations
- 94.20 Activities of trade unions
- 94.91 Activities of religious organizations
- 94.92 Activities of political organization
- 94.99 Other organization activities based on membership
- 95.11 Repair computers and peripheral equipment
- 95.12 Repair communication equipment
- 95.21 Repair electronic devices for widespread use
- 95.22 Repair household devices and house and garden equipment
- 95.23 Repair footwear and leather products
- 95.24 Maintenance and repair of furniture
- 95.25 Repair watches and other jewelry
- 95.29 Repair other personal and household products
- 73.20 Istraživanje tržišta i ispitivanje javnog mnjenja,
- 74.10 Specijalizovane dizajnerske djelatnosti,
- 74.20 Fotografiske usluge,
- 74.30 Prevođenje i usluge tumača,
- 74.90 Ostale stručne, naučne i tehničke djelatnosti,
- 77.11 Iznajmljivanje i lizing automobila i lakih motornih vozila,
- 77.12 Iznajmljivanje i lizing kamiona,
- 77.21 Iznajmljivanje i lizing opreme za rekreaciju i sport,
- 77.22 Iznajmljivanje video-kaseta i kompakt-diskova,
- 77.29 Iznajmljivanje i lizing ostalih predmeta za ličnu upotrebu i upotrebu u domaćinstvu,
- 77.31 Iznajmljivanje i lizing poljoprivrednih mašina i opreme,
- 77.32 Iznajmljivanje i lizing mašina i opreme za građevinarstvo,
- 77.33 Iznajmljivanje i lizing kancelarijskih mašina i kancelarijske opreme (uključujući kompjutere),
- 77.34 Iznajmljivanje i lizing opreme za vodeni transport,
- 77.35 Iznajmljivanje i lizing opreme za vazdušni transport,
- 77.39 Iznajmljivanje i lizing ostalih mašina, opreme i materijalnih dobara,
- 77.40 Lizing intelektualne svojine i sličnih proizvoda, izuzev autorskih prava,
- 78.10 Djelatnost agencija za zapošljavanje,
- 78.20 Djelatnost agencija za privremeno zapošljavanje,
- 78.30 Ostalo ustupanje ljudskih resursa,
- 79.11 Djelatnost putničkih agencija,
- 79.12 Djelatnost tur-operatora,
- 79.90 Ostale usluge rezervacije i djelatnosti povezane s njima,
- 80.10 Djelatnost privatnog obezbeđenja,
- 80.20 Usluge sistema obezbeđenja,
- 80.30 Istražne djelatnosti,
- 81.10 Usluge održavanja objekata,
- 81.21 Usluge redovnog čišćenja zgrada,
- 81.22 Usluge ostalog čišćenja zgrada i opreme,
- 81.29 Usluge ostalog čišćenja,
- 81.30 Usluge uređenja i održavanja okoline,
- 82.11 Kombinovane kancelarijsko-administrativne usluge,
- 82.19 Fotokopiranje, pripremanje dokumenata i druga specijalizovana kancelarijska podrška,
- 82.20 Djelatnost pozivnih centara,
- 82.30 Organizovanje sastanaka i sajmova,
- 82.92 Usluge pakovanja,
- 82.99 Ostale uslužne aktivnosti podrške poslovanju,
- 90.01 Izvođačka umjetnost,

96.01 Washing and dry-cleaning of textile and other products
 96.02 Hairdressing and other beauty treatment
 96.03 Funeral and related activities
 96.04 Physical well-being activities
 96.09 Other service activities not mentioned elsewhere
 97.00 Activities of households employing servants
 98.10 Activities of households' manufacture goods for their own needs
 98.20 Activities of households as employers of domestic staff
 99.00 Extra-territorial organizations and bodies

90.02 Pomoćne djelatnosti u okviru izvođačke umjetnosti,
 90.03 Umjetničko stvaralaštvo,
 90.04 Rad umjetničkih ustanova,
 91.01 Djelatnosti biblioteka i arhiva,
 91.02 Djelatnost muzeja,
 91.03 Održavanje historijskih lokacija, zgrada i sličnih turističkih spomenika,
 91.04 Djelatnost botaničkih i zooloških vrtova i nacionalnih parkova,
 93.11 Djelatnost sportskih objekata,
 93.12 Djelatnost sportskih klubova,
 93.13 Djelatnost fitnes klubova,
 93.19 Ostale sportske djelatnosti,
 93.21 Djelatnost zabavnih i tematskih parkova,
 93.29 Ostale zabavne i rekreativne djelatnosti,
 94.11 Djelatnosti poslovnih udruženja i udruženja poslodavaca,
 94.12 Djelatnosti strukovnih udruženja,
 94.20 Djelatnost sindikata,
 94.91 Djelatnost vjerskih organizacija,
 94.92 Djelatnost političkih organizacija,
 94.99 Djelatnost ostalih organizacija na bazi učlanjenja,
 95.11 Popravka kompjutera i periferne opreme,
 95.12 Popravka komunikacione opreme,
 95.21 Popravka elektronskih aparata za široku upotrebu,
 95.22 Popravka aparata za domaćinstvo i kućne i baštenske opreme,
 95.23 Popravka obuće i predmeta od kože,
 95.24 Održavanje i popravka namještaja,
 95.25 Popravka satova i nakita,
 95.29 Popravka ostalih ličnih predmeta i predmeta za domaćinstvo,
 96.01 Pranje i hemijsko čišćenje tekstilnih i krznenih proizvoda,
 96.02 Djelatnost frizerskih i kozmetičkih salona,
 96.03 Pogrebne i srodne djelatnosti,
 96.04 Djelatnost njege i održavanja tijela,
 96.09 Ostale lične uslužne djelatnosti, na drugom mjestu nepomenute,
 97.00 Djelatnost domaćinstava koja zapošljavaju posluđu,
 98.10 Djelatnost domaćinstava koja proizvode robu za sopstvene potrebe,
 98.20 Djelatnost domaćinstava koja obezbjeđuju usluge za sopstvene potrebe,
 99.00 Djelatnost eksteritorijalnih organizacija i tijela.

(3) The Company may change or expand its business activities by decision of the Founder.

(3) Društvo može promijeniti ili proširiti svoju djelatnost na osnovu odluke Osnivača.

CAPITAL

Article 5

(1) The initial Capital of the Company shall amount to EUR 1,00 - (one euro).

Pursuant to the founding stake, the Founder is the owner of the Company in the percentage amount of 100%.

(2) If the Founder decides by amending these Articles of Association that the Company needs working capital beyond the amount of founding capital, the funds will be provided as follows:

- a) new contributions of the current shareholder or a new shareholder entering the Company;
- b) conversion of the Company's reserves or profit into the basic share capital;
- c) transforming (conversion) of claims towards the Company into the basic share capital;
- d) statutory changes that result in the increase of the basic share capital.

(3) The Founder of the Company may, for the purpose of increasing of the Capital of the Company, invest also non-monetary funds into the Company, which value shall be previously appraised.

(4) Basic share capital shall be increased upon the Founders decision.

(5) Basic share capital may be decreased upon the Founders decision, but not below the level of minimum basic share capital prescribed by the Law.

(6) Anything that is not specifically regulated by these Articles of Association in respect of the basic share will be subject to the Law on Business Organizations.

RESPONSIBILITIES OF THE COMPANY AND THE FOUNDER

Article 6

(1) The Company may within the scope of its business activities and legal capacities conclude contracts and carry out other activities.

KAPITAL

Član 5

(1) Početni kapital se sastoji od novčanog udjela u iznosu od EUR 1,00.- (jedan euro).

Shodno osnivačkom ulogu Osnivač je vlasnik Društva u procentualnom iznosu od 100%.

(2) Ako Osnivač odluči dopunom ovog Statuta da je Društvu potreban obrtni kapital preko iznosa početnog kapitala, sredstva će biti obezbijedena na sljedeći način:

- a) novim ulozima postojećih članova ili člana koji pristupa Društvu;
- b) pretvaranjem rezervi ili dobiti Društva u osnovni kapital;
- c) pretvaranjem (konverzijom) potraživanja prema Društvu u osnovni kapital;
- d) statusnim promjenama koje imaju za posljedicu povećanje osnovnog kapitala.

(3) Osnivač Društva može, radi povećanja kapitala Društva, u Društvo ulagati i nenovčana sredstva, čija će vrijednost biti prethodno procijenjena.

(4) Osnovni kapital povećava se na osnovu odluke Osnivača.

(5) Osnovni kapital Društva može se smanjiti odlukom Osnivača, ali ne ispod zakonom propisanog minimalnog osnovnog kapitala.

(6) Za sve što posebno nije uređeno ovim Statutom u pogledu osnovnog uloga primjenjivaće se Zakon o privrednim društvima.

ODGOVORNOST DRUŠTVA I OSNIVAČA

Član 6

(1) Društvo može u obavljanju svojih poslovnih djelatnosti zaključivati ugovore i obavljati druge aktivnosti u okviru svoje pravne sposobnosti.

(2) The Company is responsible for its liabilities with all its assets. The Founder bears the risk of the Company's operations up to the level of its founding stake. The Founder is responsible for the obligations of the Company in the cases and under the conditions prescribed by the Law on Business Organisations.

MANAGING OF THE COMPANY

Article 7

(1) The Founder shall exercise their competences, in accordance with the law and these Articles of Association.

(2) The Executive Director and the Authorized Representatives shall be the executive managing bodies of the Company and shall represent the Company in third party relationships.

FOUNDER

Article 8

(1) The Founder is responsible for the following decisions of the Company:

- a) adopting and amending the Articles of Association and other statutory acts;
- b) appointment and dismissing the Executive Director and the Authorized Representatives of the Company;
- c) adopting annual accounts of the Company;
- d) decisions on property disposal, additional contributions, increase and reduction of the share Capital;
- e) decisions on distribution of dividends and coverage of losses;
- f) decisions on the voluntary liquidation of the Company, restructuring or submission of the proposal for initiation of any bankruptcy proceedings;
- g) approval for appraisals of non-monetary contributions.

(2) Društvo odgovara za svoje obaveze cjelokupnom svojim imovinom. Osnivač snosi rizik poslovanja Društva do visine svog osnivačkog uloga. Osnivač odgovara za obaveze Društva u slučajevima i pod uslovima propisanim Zakonom o privrednim društvima.

UPRAVLJANJE I RUKOVOĐENJE DRUŠTVOM

Član 7

(1) Osnivač će vršiti poslove u skladu sa zakonom i ovim Statutom.

(2) Organi upravljanja i rukovođenja Društvom su Izvršni Direktor i ovlašćeni zastupnici Društva, koji će predstavljati Društvo u odnosima sa trećim licima.

OSNIVAČ

Član 8

(1) Osnivač je nadležan za donošenje sljedećih odluka:

- a) donošenje i mijenjanje Statuta i ostalih statutarnih akata;
- b) imenovanje i razrješenje Izvršnog Direktora i Ovlašćenih Zastupnika Društva;
- c) usvajanje godišnjeg finansijskog izvještaja;
- d) donošenje odluke o raspolaganju imovinom, dodatnim ulozima kao i o povećanju i smanjenju kapitala Društva;
- e) donošenje odluke o podjeli dividendi i pokrivanju gubitaka Društva;
- f) donošenje odluke o dobrovoljnoj likvidaciji Društva, restrukturiranju ili podnošenju predloga za pokretanje stečajnog postupka;
- g) odobravanje povećanje nenovčanog uloga.

- h) approval of the Company's Business Plan;
- i) decisions, which do not directly fall under the competences of the Executive Director.

(2) The Founder also has all other authorizations, more closely defined by the Law on Business Organisations.

REPRESENTATION OF THE COMPANY

Article 9

(1) The Company is represented by the Executive Director **Dusan Opancar**, [REDACTED]

(2) The Executive Director shall remain in office until the Founder decides, at his own discretion, to discharge him of his position and duties.

(3) The Executive Director is authorized to represent the company individually and unlimited.

(4) The Executive Director has the following responsibilities:

- a) Conducting, managing and controlling the affairs and activities of the Company;
- b) Representing the Company for its business activities and other undertakings vis-à-vis third parties, public institutions and courts, all in accordance with the guidelines set by the Founder;
- c) Monitoring the legality of operations of the Company;
- d) Assigning employees in accordance with applicable legal regulations;
- e) Monitoring the organization of the safety at work;

h) odobravanje poslovnog plana Društva;

i) donošenje odluka koje nisu u nadležnosti Izvršnog Direktora.

(2) Osnivač ima i sva druga ovlašćenja, bliže definisana Zakonom o privrednim društvima.

ZASTUPANJE DRUŠTVA

Član 9

(1) Društvo zastupa i predstavlja Izvršni Direktor **Dušan Opančar**, [REDACTED]

(2) Izvršni Direktor će vršiti funkciju dok Osnivač ne donesu odluku da ga razriješi položaja i dužnosti, po sopstvenom nahođenju.

(3) Izvršni direktor je ovlašćen da zastupa Društvo pojedinačno i neograničeno.

(4) Izvršni Direktor ima sledeće odgovornosti:

- a) Sprovođenje, usklađivanje i kontrolisanje poslova i aktivnosti Društva;
- b) Predstavljanje Društva u poslovnim aktivnostima i ostalim stvarima u vezi sa trećim licima, javnim institucijama i sudovima, a sve u skladu sa smjernicama ustanovljenim od strane Osnivača;
- c) Staranje o zakonitosti rada Društva;
- d) Raspoređivanje zaposlenih u skladu sa propisima ;
- e) Staranje o organizovanju zaštite na radu;

f) Carrying out other duties from the domain of the management of the Company.

(5) The appointment of another person as the Executive Director shall require an amendment of the Articles of Association, at the sole discretion of the Founder.

(6) In addition to the Executive Director, the Representation of the Company is performed by the Authorized Representatives:

1. Svetlana Korolitsky, [REDACTED]
[REDACTED]
M29582, Canada.

2. Asset Nametlukov, citizen of Canada, with passport [REDACTED]
[REDACTED]

(7) The powers of the Authorized Representatives are limited in the disposal of bank accounts funds, and on that occasion he will act collectively with the Executive Director of the Company.

(8) The appointment of any other persons as the Authorized Representatives shall require an amendment of the Articles of Association.

ALLOCATION OF PROFIT AND COVERING OF LOSSES

Article 10

The Founder decides on the Distribution of profits from time to time at his own discretion.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

Article 11

The Founder is obliged to procure the permanent application of measures for protection and preservation of the environment by the Company in conducting of its activities, in accordance with the highest standards set out by the applicable law.

AMENDMENTS TO THE ARTICLES OF ASSOCIATION

f) Vršenje drugih aktivnosti iz domena rukovođenja Društvom.

(5) Postavljanje drugog lica na mjesto Izvršnog Direktora zahtijevaće izmjene Statuta, prema sopstvenom nahođenju Osnivača.

(6) Pored Izvršnog Direktora, poslove zastupanje i predstavljanja Društva vrše i Ovlašćeni zastupnici:

1. Svetlana Korolitsky, državljanka Kanade, sa brojem [REDACTED]

2. Asset Nametlukov, [REDACTED]
[REDACTED]

(7) Ovlašćenja Ovlašćenih Zastupnika su ograničena kod raspolaganja sredstvima na bankovnim računima, a isti će tom prilikom istupati kolektivno sa Izvršnim direktorom Društva.

(8) Postavljanje bilo kojih drugih lica na mjesto Ovlašćenih zastupnika zahtijevaće izmjene Statuta.

RASPODJELA DOBITI I POKRIVANJE GUBITAKA

Član 10

Osnivač periodično odlučuje o Podjeli dobiti po sopstvenom nahođenju.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Član 11

Osnivač se obavezuje da vodi računa o tome da Društvo u obavljanju svojih aktivnosti permanentno primjenjuje mjere za zaštitu i očuvanje životne sredine u skladu sa najvišim standardima važećeg zakonodavstva.

IZMJENE STATUTA

Article 12

Amendments to the Articles of Association shall be adopted by the Founder in writing.

APPLICABLE LAW

Article 13

The laws and regulations in force in Montenegro shall be applicable for the interpretation of these Articles of Association.

Član 12

Izmjene i dopune Statuta donosi Osnivač u pisanoj formi.

PRIMJENA PRAVA

Član

Za tumačenje ovog Statuta, primjenjivaće se važeći propisi u Crnoj Gori.

Osnivač



Predrag Simić

Shodno odredbama Zakona o privrednim društvima („Službeni list CG“, br. 065/20 i 146/21) i Statuta privrednog društva „MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO“ d.o.o Podgorica, reg. br. 50946279, PIB 03333043, sa sjedištem na adresi Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, Podgorica („Društvo“), dana 17.02.2023. godine, u Podgorici, zaključuje se:

UGOVOR O PRENOSU UDJELA

Između:

1. Dušana Opančara,

2. Predraga Simića,

Zajednički označeni kao "Ugovorne strane" a pojedinačno kao "Ugovorna strana".

PREAMBULA

S obzirom na to da:

- A. je Prenosilac udjela osnivač i vlasnik 100% udjela u Društvu;
- B. Prenosilac udjela namjerava da prenese Udio u Društvu na Sticaoca, a Sticalac namjerava da stekne udio u Društvu od Prenosioca udjela u skladu sa uslovima iz ovog Ugovora;

Ugovorne strane su se dogovorile kako slijedi:

1. Predmet Ugovora

1.1 U skladu sa ostalim uslovima iz ovog Ugovora:

- a) Prenosilac udjela je saglasan da ustupi i prenese 100% udjela u Društvu na Sticaoca udjela. Sticalac je saglasan i prihvata prenos i sticanje udjela od Prenosioca.
- b) Pravo vlasništva na udjelu, kao i sva prateća prava biće prenijeti na Sticaoca danom registracije u Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici.

1.2 Nakon prenosa prava na udjelu kao i ostalih pratećih prava u skladu sa odredbama ovog Ugovora:

- a) Prenosilac udjela prestaje da bude osnivač Društva, te gubi sva prava po osnovu mjerodavnog prava i/ili Statuta Društva;
- b) Sticalac postaje vlasnik 100% udjela u cjelokupnom kapitalu Društva.

2. Naknada

Udio se prenosi bez naknade.

3. Garancije

Prenosilac udjela izjavljuje i garantuje da je u momentu zaključivanja ovog Ugovora isključivi i ničim ograničen vlasnik 100% udjela u Društvu, te da ne postoje bilo kakve vrste tereta na njegovom udjelu, kao i da je neograničen u pravu da raspolaže istim.

4. Saglasnost za upis

Prenosilac udjela daje saglasnost da se Sticalac može upisati kao osnivač shodno svom udjelu u cjelokupnom kapitalu Društva kod Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu ovog Ugovora bez njegovog daljeg učešća, priznanja ili davanja odobrenja.

5. Obavještenja

Svako obavještenje, saopštenje ili dokument koji se izdaje ili priprema na osnovu ovog Ugovora biće izrađeno u pisanoj formi na crnogorskom jeziku i smatraće se da je uredno izrađeno i dostavljeno u slučaju lične dostave, email-a i faksa sledećeg radnog dana nakon dostave, a u slučaju slanja preporučenom poštom, 10 (deset) radnih dana nakon slanja.

6. Dejstvo Ugovora

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

7. Mjerodavno pravo

Na ovaj Ugovor će se primjenjivati pravo Crne Gore.

8. Ostale odredbe

Ovaj Ugovor je zaključen u 2 identična primjerka, od kojih će svaka Ugovorna strana zadržati po jedan primjerak.

ZA PRENOSIOCA UDJELA

Marija Bjelica

Marija Bjelica, punomoćnik

ZA STICALOCA UDJELA

Predrag Simić

Predrag Simić

PUNOMOĆJE

Dušan Opančar, [REDACTED]

pojedinačno:

- Ninu Papović,
- Teodoru Dabo
- Jelenu Maren
- Jelenu Milikić,
- Mariju Bjelica
- Anu Jokić, adv
- Mašu Markovi
- Mirka Đekića,
- Jelenu Milikić,
- Ivanu Maraš, J

("Punomoćnici");

da u ime i za račun Vlastodavca radi registracije prenosa 100% udjela u privrednom društvu "MIDLAND FUND CO MONTENEGRO" d.o.o Podgorica, reg. br. 50946279, PIB 03333043 („Društvo”) i između Predraga Simića [REDACTED]

preduzimaju sledeće radnje:

- U ime Vlastodavca, kao Prenosioca udjela, potpišu Ugovor o prenosu 100% udjela u Društvu;
- U ime Vlastodavca potpišu prečišćeni Statut;
- Pred nadležnim Centralnim registrom privrednih subjekata u Podgorici preduzmu sve pravne i faktičke radnje koje smatraju neophodnim ili korisnim u postupku registracije prenosa 100% udjela u Društvu sa Vlastodavca kao Prenosioca udjela;
- potpišu registracionu prijavu;
- izvršiti predaju i preuzimanje registracionih dokumenata iz Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici;
- podnesu sve neophodne zahtjeve, potpišu bilo koji drugi dokument, izjavu ili odluku kao i da preuzmu sve pravne i faktičke radnje koje smatraju neophodnim ili korisnim u postupku registracije prenosa 100% udjela u Društvu sa Vlastodavca kao Prenosioca udjela.

Ovo Punomoćje stupa na snagu danom potpisivanja i proizvodiće pravno dejstvo do pisanog opoziva.

U Beogradu,
Dana 17.02 2023. godine

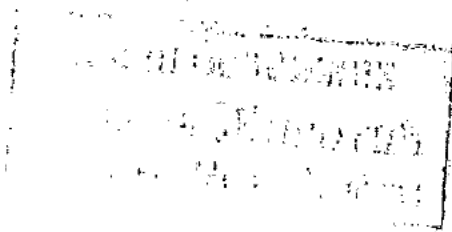
Vlastodavac


Dušan Opančar

Страна 1 (један)

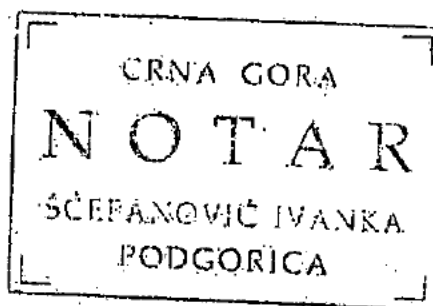
(ПОТПИС)

(печат)





CRNA GORA
NOTAR
IVANKA ŠČEPANOVIĆ
BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA 3/15
PODGORICA



POTVRDA O OVJERI PREPISA

Ja, notar Ivanka Ščepanović, na zahtjev

Marija Bjelica,

(oznaka, broj i datum izdavanja dokumenta na osnovu kojeg je utvrđen njegov identitet)

potvrđujem da je prepis javne ili druge isprave sačinjen **fotokopiranjem**;

(način na koji je sačinjen prepis)

podudaran sa njenim izvornikom/ovjerenim prepisom koji je: **sačinjen elektronskim sredstvom**;

pisan rukopisom (grafitnom olovkom, hemijskom olovkom, perom i dr.), sačinjen pisačom mašinom, elektronskim sredstvom ili drugim mehaničkim sredstvom (računar, fotokopir aparat, skener i dr.)

koji ima **3 lista** i nalazi se kod lica na čiji se zahtjev vrši ovjera prepisa.

(navesti gdje se nalazi izvornik isprave)

Javna ili druga isprava je:

(pocijepana, oštećena ili sumnjiva po svom spoljašnjem izgledu)

Podaci u javnoj ili drugoj ispravi ili ovjerenom prepisu su :

ispravljeni, preinačeni, brisani, precrtani, umetnuti ili dodati)

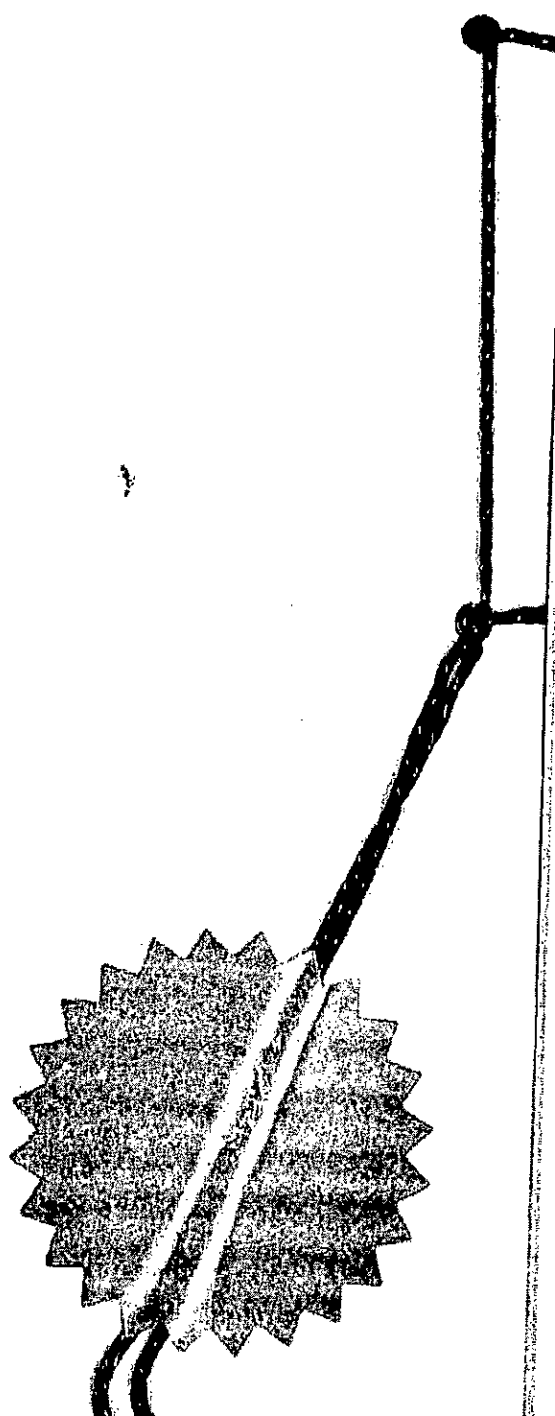
Broj: OV 1703/2022

Dana 7.4.2023. godine.

Napomene: Stranka je saglasna da se kopija identifikacionog dokumenta čuva u arhivi notara.

Notarska naknada obračunata je u skladu sa Tarifom o naknadama za rad notara (tarifni broj 7 i 22) i naplaćena u iznosu od 2,50 €, kopiranje stranica u iznosu od 0,30 €, uvezivanje u iznosu od 1,00 € i PDV u iznosu od 0,79 €, sve ukupno u iznosu od 4,59 €, za koju je izdat fiskalni račun.







CRNA GORA

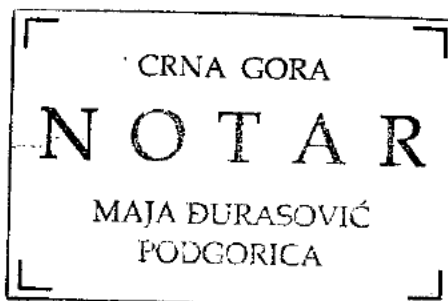
NOTAR

MAJA ĐURASOVIĆ

PODGORICA

BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 3/15

POTVRDA O OVJERI POTPISA I RUKOPISA



Ja, notar Maja Đurasović, potvrđujem da su:

1. Bjelica Marija, [REDACTED];

[REDACTED] a čiji se potpis ili rukopis ovjerava)

svojeručno potpisao ispravu **UGOVOR O PRENOSU UDJELA**;

(svojeručno potpisao ovu ispravu/na ispravu stavio otisak prsta/ priznao potpis za svoj)

(svojeručno napisao rukopis/ranije rukopis svojeručno napisao/slijepo ili slabovido lice svojeručno na

(broj i datum izdavanja [REDACTED])

2. Simić Predrag, [REDACTED]

(ime i prezime, datum rođenja i adresa prebivališta/boravišta lica čiji se potpis ili rukopis ovjerava)

svojeručno potpisao ispravu **UGOVOR O PRENOSU UDJELA**;

(svojeručno potpisao ovu ispravu/na ispravu stavio otisak prsta/ priznao potpis za svoj)

(svojeručno napisao rukopis/ranije rukopis svojeručno napisao/slijepo ili slabovido lice svojeručno na ispravi napisalo rukopis).

Istovjetnost imenovanog utvrđena je na osnovu [REDACTED]

(broj i datum izdavanja lične karte, putne isprave ili drugog dokumenta sa fotografijom)

ili izjavom svjedoka /

(ime i prezime, zanimanje, adresa i mjesto prebivališta odnosno boravišta, ulica i broj)

čiji identitet utvrđen na osnovu /

(broj i datum izdavanja lične karte, putne isprave ili drugog dokumenta sa fotografijom)

Ime i prezime lica čiji se potpis ovjerava ispisao je svjedok /

čiji je identitet utvrđen na osnovu /

(broj i datum izdavanja lične karte, putne isprave ili drugog dokumenta sa fotografijom)

Imenovanom je isprava /

(pročitana/pročitana pomoću tumača/prevedena sadržina)

Identitet tumača je utvrđen na osnovu /

(broj i datum izdavanja lične karte, putne isprave ili drugog dokumenta sa fotografijom)

Imenovana Bjelica Marija je ovlaštena za zastupanje na osnovu priloženog punomoćja;

(akt kojim je dato ovlaštenje za zastupanje)

Broj: OV 757/2023

Ova ovjera je pod istim brojem sačinjena u 2 /dva/ primjerka;

Ovjera izvršena dana 10.4.2023. godine u 11:00 časova,

u

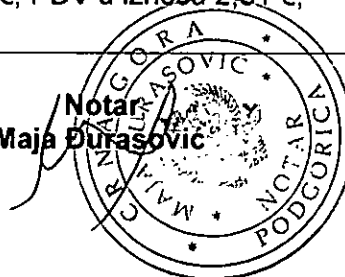
/

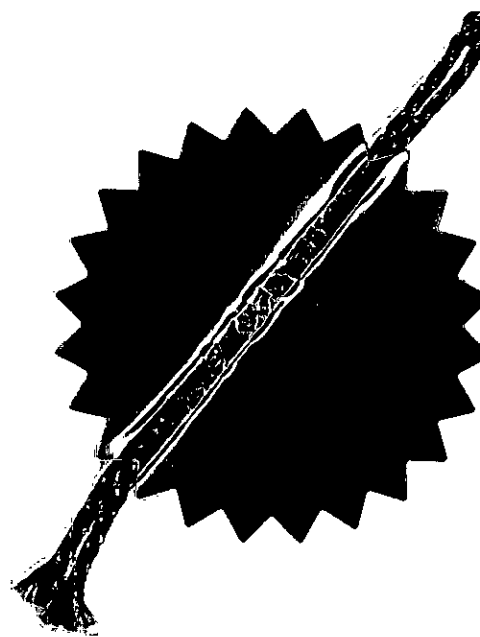
(mjesto ovjere potpisa kada se ovjera vrši van službenih prostorija)

Napomena: Stranke su saglasne da se identifikacioni dokumenti čuvaju u arhivi notara;

Notarska naknada obračunata je u skladu sa Tarifom o naknadama za rad notara (tarifni broj 9 i 22) u iznosu od 10,00 €, uvezivanje u iznosu od 1,00 €, PDV u iznosu 2,31 €, **ukupno u iznosu od 13,31 €, za koju je izdat fiskalni račun.**

Notar
Maja Đurasović





PUNOMOĆJE

Predrag Simić, [REDACTED]
[REDACTED]:

- Mariju Bjelicu, advokata
- Vladimira Kneževića, advokata
- Mirka Đekića, advokata
- Mašu Marković, advokata
- Jelenu Milikić, advokata

(u daljem tekstu "Zastupnici")

da zastupaju Vlastodavca, kao Sticaoca udjela, i djeluju u njegovo ime i za njegov račun prilikom registracije prenosa 100% udjela u Društvu „**Midland Fundco Montenegro**“ d.o.o Podgorica, PIB 03333043, kod Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici. Zastupnici su posebno ovlašćeni da, bez ograničenja:

- potpišu registracionu prijavu i izvrše predaju registracionih dokumenata iz Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici;
- nakon izvršene promjene, preuzmu Rješenje i Izvod sa ličnim podacima iz CRPS-a za Društvo;

U Budvi, dana 19.02.2023. godine

Vlastodavac



PUNOMOĆJE

Dušan Opančar

- Ninu Papović,
- Teodoru Dabo
- Jeleni Maren
- Jeleni Milikić
- Mariju Bjelica
- Anu Jokić, adv
- Mašu Markov
- Mirka Đekića,
- Jeleni Milikić
- Ivanu Maraš,

("Punomoćnici");

da u ime i za račun Vlastodavca radi registracije prenosa 100% udjela u privrednom društvu
"MIDLAND FUNDCO MONTENEGRO"d.o.o Podgorica,

preduzeti sljedeće radnje:

- U ime Vlastodavca, kao Prenosioca udjela, potpišu Ugovor o prenosu 100% udjela u Društvu;;
- U ime Vlastodavca potpišu prečišćeni Statut;
- Pred nadležnim Centralnim registrom privrednih subjekata u Podgorici preduzmu sve pravne i faktičke radnje koje smatraju neophodnim ili korisnim u postupku registracije prenosa 100% udjela u Društvu sa Vlastodavca kao Prenosioca udjela;
- potpišu registracionu prijavu;
- izvršiti predaju i preuzimanje registracionih dokumenata iz Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici;
- podnesu sve neophodne zahtjeve, potpišu bilo koji drugi dokument, izjavu ili odluku kao i da preuzmu sve pravne i faktičke radnje koje smatraju neophodnim ili korisnim u postupku registracije prenosa 100% udjela u Društvu sa Vlastodavca kao Prenosioca udjela.

Ovo Punomoćje stupa na snagu danom potpisivanja i proizvodiće pravno dejstvo do pisanog opoziva.

U Beogradu,
Dana 17.02 2023. godine

Vlastodavac


Dušan Opančar

Република Србија
ЈАВНИ БЕЛЕЖНИК
Невена Животић
Београд - Нови Београд
Јурија Гагарина 22 И

УОП - I:867-2023
Страна 1 (један)

Потврђује се да је -----
Душан Опанчар рођен/-----

својеручно потписао/ла ову исправу.-----

стране/а, оверена је у 1 (један) примерка за потребе странке, а 1 (један) оверен примерак, остаје код поступајућег јавног бележника.-----

Јавни бележник овером ове исправе потврђује потпис странке и не одговара за садржину исправе.-----

Накнада за оверу 1 (један) примерака наплаћена је у укупном износу од 360,00 (триста шездесет динара) са урачунатим ПДВ-ом на основу члана 21 тарифног броја 8 јавнобележничке тарифе.-----

ЈАВНИ БЕЛЕЖНИК
Невена Животић
Београд - Нови Београд
Јурија Гагарина 22 И

За јавног бележника
Јавнобележнички
сарадник
Анђела Мосуровић
број решења: 4582-2-IV-
8/2022
од 23.12.2022. год.

УОП - I:867-2023

Дана 17.02.2023. (седамнаестог фебруара две хиљаде двадесеттреће) године, у 16:00 (шеснаест часова и минута), у Београду, оверено у 1 (један) примерак/ка за потребе странке.

(потпис)



(печат)

Јавни бележник
Невена Животић
Београд - Нови Београд